De Zuid-Afrikaan

VEREENIGD MET DE VOLKSVRIEND.

DEEL 47. KAAPSTAD, WOENSDAG, 16 AUGUSTUS, 1876. No. 4,231.

SMUTS & HOFMEYR,

No. 11,

KASTEELSTRAAT, KAAPSTAD,

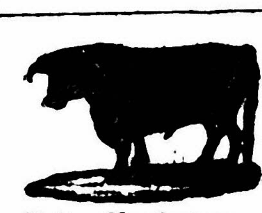
DRUKKEN Brochures, Boeken, Circulaires, Rekeningen, Doop-, Lidmaten-, en Huwelijks Registers, Doodbriefjes, Adres Kaartjes, Bezigheid Kaartjes, enz., enz., enz.

☞ *Orders van Buiten worden met spoed en egen billijke prijzen ten uitvoer gebragt.*

De Zuid-Afrikaan en Volksvriend

Deening op dit blad is in de Stad £1 11s. en in de Buitendistrikten £2 per Jaar, *vooruit betaalbaar.* Aan elken inteekenaar worden twee volle bladen per week toegezonden.

☞ Zij die voor het Blad wenschen te bedanken moeten drie maanden vooruit kennis geven van hun voornemen.



70 Extra Vette Slagtossen
40 Do. do. Trekossen, waaronder Kleurspannen.

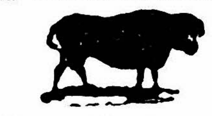
Op Woensdag, 16 dezer,

ZAL de Ondergeteekende Publiek doen verkoopen te KLAPMUTS STATION, bovengemeld getal Ossen, die zeker present zullen zijn.

C. J. GROENEWALD.

Paarl, 7 Augustus, 1876.

De Villiers, Faure & Co, Afslagers.



60 Extra Vette Slagt- en Trekossen.

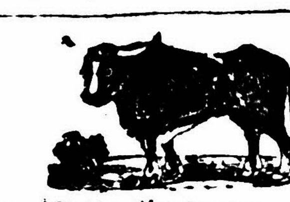
Op Donderdag, 17 dezer,

ZAL de Ondergeteekende Publiek doen verkoopen te KLAPMUTS STATIE, bovengemeld getal Ossen in uitmuntende konditie, die met zorg opgebragt zijn door den Heer H. DEMPERS.

O. T. DE VILLIERS.

Paarl, 8 Augustus, 1876.

De Villiers, Faure & Co., Afslagers.



70 Extra Vette Slagtossen
10 Do. Slagtkoeijen
20 Do. Gedresseerde Trekossen,

VOOR CONTANT INGEKOCHT.

Op Vrijdag, 18 dezer,

ZAL de Ondergeteekende te KLAPMUTS STATIE Publiek verkoopen bovengemeld getal uitmuntend Vette Slagt- en Trekossen en Koeijen, door den Heer M. WILLEMSE in den Vrijstaat uitgezocht.

Stellenbosch, 10 Aug., 1876.

J WEGE, Afslager.

WORCESTER.

VERKOOPING VAN

Paarden, Ezels en Ossen.

16 Jonge Hengsten, 2 jaren oud, waaronder verscheidene egale paren zijn
16 Ruinpaarden, 4 en 5 jaren oud, gedresseerd onder Zadel en in Tuig
14 Merries, van 2 tot 5 jaren oud
16 Jonge Ezels, van 2 tot 4 jaren oud, en
20 Zware Slagt- en Trekossen,

ZULLEN door den Ondergeteekende Publiek worden verkocht uit de MARKTKRAAL te Worcester, op

Zaturdag, 19 Augustus a.s.,

'S MORGENS OM TIEN URE.

Worcester, 9 Aug., 1876.

C. BECK, Afslager.

70 Fraaije Muilezels, 1 tot 2 jaren oud,

EN

10 Do. Jonge Paarden,

ZULLEN Publiek worden verkocht te CERES STATIE, op

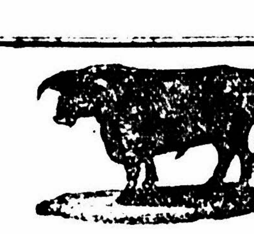
Vrijdag, 25 Augustus, 1876,

'S MORGENS OM TIEN URE.

J. G. DU PREEZ.

Worcester, 9 Aug., 1876.

De Vos & Theron, Vendu-Adms.



In den Boedel van wijlen den Heer THOS. BAMPTON, van Namaqualand.

VERKOOPING TE D'URBAN,

Op Donderdag, 17 Augustus,

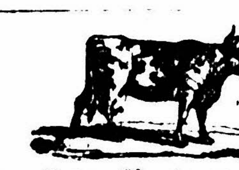
VAN

100 Groote en Vette Slagtossen
100 Fraaije Koeijen en Jonge Ossen, waaronder Kleurspannen
700 Extra Vette Schapen.

DE Ondergeteekende zal opgemeld getal Beesten en Schapen, ingehandeld in Namaqualand, op bovengemelden dag en plaats zonder de minste reserve publiek doen verkoopen.

D. P. KRIJNAUW,
Executeur Datief.

De Heer J. J. HOFMEIJR, Afslager.



65 Extra Vette Slagtossen en Koeijen.

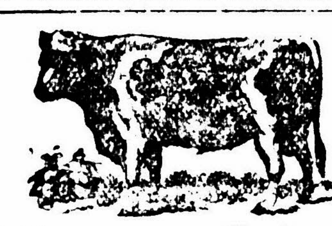
Op Vrijdag, den 18 dezer,

ZAL de Ondergeteekende Publiek doen verkoopen te KLAPMUTS STATIE, bovengemeld getal Ossen en Koeijen, groot en vet. Zij zullen zeker present zijn.

P. H. ROUX.

Paarl, 10 Aug., 1876.

De Villiers, Faure & Co., Afslagers.



50 Slagtossen en Koeijen, en 15 Jonge Trekossen,

ZULLEN publiek worden verkocht uit de MARKTKRAAL, te Worcester, op

Zaturdag, 19 Augustus, 1876,

's Morgens om 10 Ure.

P. J. DE WET, P.zn.

Worcester, 1 Aug., 1876.

DE VOS & THERON, Vendu-Adms.

350 Extra Vette Kapater Bokken.

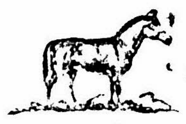
Op Dingsdag, 22 Aug. aanst.

ZULLEN opgemelde Bokken, in uitmuntende konditie, publiek verkocht worden uit de Marktkraal, te Wellington.

S. A. CILLIERS, S. A.zn.

Paarl, 9 Aug., 1876.

J. S. MARAIS & Co., Vendu Adms.



Jaarlijksche Verkooping.

150 Paarden en Ezels

ZULLEN op den 6den September uit de MARKTKRAAL te WELLINGTON worden verkocht.

E. C. HAMMAN.

Wellington, 29 Julij, 1876.

Publieke Verkooping.

DE Ondergeteekenden ter e verandering ston de te maken, hebben besloten hun VAST- en LOSGOED te laten verkoopen, op

Dingsdag, 22 Aug. e.k.,

NAMELIJK:

Zekere Wijngaards gelegen te LALOSIPHAT, aan de Du Toit's Kloof, genaamd RIJVENBOSCH, beplant met ontrent 60 000 Wijnstokken, een fraaije Lemoenen- en Naatjes Boord (omtrent 100 boomen) en minstens 250 Abrikozen en andere Vruchtboomen. Het heeft vrij loopend Water het geheele jaar door, en zoo ep Tuingrond, en goede Weide aan Du Toit's Kloof, tot naby de Manganees Mijnen.

De Gebouwen bestaan uit twee Woonhuizen, twee Kelders, Stalle, en andere Gebouwen, alles in goede orde van Reparatie.

LOSGOED,—Als alle soorten Vatwerk, Kuipen, twee Brandewijn- en twee Rozijnenketels, Manden Zakken, enz., enz., enz.

Een Wagen en een Span bekwame Trekossen, 2 Ossen Karren op Veeren, twee Paar Tuigen, 3 Trek- en Rijpaarden, enz., enz.

HUISRAAD,—Kasten, Tafels, Stoelen, Ledikanten en Beddegoed. Keuken gereedschap, enz., enz., enz.

En eindelijk, eenige Varkens.

N. H. & D. J. FAASEN.

J. G. STEYTLER G.zn., Afslager.

OP den 13den Augustus is ons een geliefd Zoontje geboren.

A. J. LOUW,
E. LOUW,
geb. VAN VELDEN.

EZELS! EZELS! EZELS!

VERKOOPING ZONDER RESERVE

VAN

120 MONTEVIDEO EZELS,

AAN HET KLAPMUTS STATION,

Op Dingsdag, 22 Augustus.

OPGEMELDE EZELS, van 4, 5 en 6 jaren oud, expresselijk voor deze Markt uitgezocht, in uitmuntende konditie en voor dadelijk werk geschikt, zullen op last der eigenaren, zonder de MINSTE RESERVE, op opgemelden dag en plaats publiek worden verkocht.

Voor Speculateurs is deze eene gelegenheid die zich zeer zelden voordoet.

THOMSON, WATSON & Co., Agenten.

De Heer J. J. HOFMEYR, Afslager.

FLETCHER EN COMP.,

2, DARLINGSTRAAT,

Bij Aanstelling tot Z. K. H. den Hertog van Edinburgh,

OPGERIGT 1844.

JUIST ONTVANGEN

EX

"African," Syria," "Danubo" en "European,"

NIEUWE GOEDEREN,

VOOR DE

Lente- en Zomersaizoenen 1876,

Bevattende al de laatste nieuwigheden van de Londensche en Parijsche Markten.

FLETCHER & COMPAGNIE.

SCHOTSCHE KARASSEN.

L. H. TWENTYMAN & CO.

LANDEN NU EX "DANUBE"

Schotsche Karassen, 2, 2¼ en 2½ duim.

OOK IN VOORRAAD:

Gibson's Wagenassen, 2¼, 2½, 2¾ en 3 duim
Patente Karassen, 1¼ en 1½ duim
Wagen- en Karveeren, alle grootten, van het beste fabrikaat
Engelsch en Scrap IJZER, alle grootten.

Langemarktstraat.

WORCESTER!!!

G. P. J. GREEFF,

NABIJ HET SPOORWEGSTATION.

PRIVAAT KOST- & LOGIESHUIS,

ONDER HET OPZIGT VAN

Mejufvrouw DU BUZON, vroeger WEINGARTZ,

VAN DE PAARL.

ALGEMEENE STORE met HOUT- en IJZERPAKHUIZEN daarnevens.

LAKEN, ENZ., en KLEERMAKERS Etablissement.

Timmermans-, Wagenmakers- en Smidswinkel.

Amerikaansche Hardewaren.

Ontvangen ex "QUEEN OF THE SEAS," van New York,

GESNEDEN SPIJKERS, 1½—8 duim, Vloerstrijkers, Bijlen en Kapmessen, van beste kwaliteit, Mielie Pellers, Riems issers, Zaagsteenen, Ossenen, Drilstokjes, Skootwagentjes, Karnen, Zaaaipompen, Wijnschroeven, Sam stoppers, Kooksagen, Patent Schaaf voor Kraa...ers, Saagsteenramen, Bankschroeven, Timmermans Bankschaven, Handzagen voor Schrijnwerkers en Amateurs, Pikstelen, Steen voor Voorslaghamers, Bijlstelen, Koets Handvatses, Hangsloten, Vliegenvallen, Appelen- en Perenschillers, Terpentijn, Spiritus en Roazolie in Kisten.

GEORGE FINDLAY & Co.,

IJzerpakhuizen, Gravestraat.

OOSTELIJKE PROVINCIE

Voogdij-, Beleenings- en Beleggings Maatschappij.

Verkooping van een Pakhuis,

In de Loopstraat, nabij de Gasfabriek.

In den Insolventen Boedel van MICHAEL BENJAMIN.

DE CURATOREN van bovengenoemden Insolventen Boedel zullen laten verkoopen op de Piek,

Op Donderdag, 17 dezer,

TE ELF UUR DES VOORMIDDAGS,

Een PAKHUIS met DUBBELE VERDIEPING, onder Leijen Dak, thans geoccupeerd door de Heeren HAMILTON, Ross & Co., gelegen in de Loopstraat, tusschen de Prestwichstraat en het Strand, en digt bij de Noorder- en Middenhoofden.

A. DENIJSSEN,
Secr. Z. A. Associatie,
q.q. Curatoren.

Kaapstad, 4 Augustus, 1876.

De Heeren H. JONES & Co., Afslagers.

PUBLIEKE VERKOOPING,

TE STELLENBOSCH,

Voor 's Heeren WEGE's Kantoor, Rijneveldstraat,

Op Maandag, 21 dezer.

DE Ondergeteekende zal alsdan de volgende artikelen publiek laten verkoopen, t.w.:—300 lb. Boter, Zoetemelksche Kazen, Hammen, Spek, Gedroogd Vleesch, Blaauwe Gespikkelde Zeep, Kaarsen, Gort, Sago, Thee, Koffij, 15 Zakken Suiker, Rijst, Boonen, Stoelen, Verw, Olie, Zoolleder, Voerchitz, Prints, Geruit, Kleedstoffen, Horrockses A.B. Linnen, Baftas, Handdoeken, 20 dozijn Laarsjes, 60 stukken 3 yards Broekengoed, Jongens Pakken, Baatjes, Onderbaatjes, Flanel, Hemden, Beddetijk, Zadels, Toomen, Hoeden, 3 Dubbelloop Geweren, Pistolen, 500 lb. Spijkers, Graven, Breekwaren, Blik-, IJzer- en Glaswaren, enz., enz.

JOHN WARD.

10 Augustus, 1876.

De Heer J. WEGE, Afslager.

WELLINGTON.

PUBLIEKE VERKOOPING.

In den Insolventen Boedel van STEPHANUS LAMBERTUS LE ROUX, Wagenmaker te Wellington.

DE Ondergeteekende, in zijne betrekking als eenig Curator in bovengemelden Boedel, zal op

MAANDAG, 21 dezer,

'S MORGENS TEN 10 URE PRECIES,

Publiek laten Verkoopen al de Losse Goederen tot bovengemelden Boedel behoorende, bestaande uit:—

Wagenmakers Hout, Wagenmakersgereedschap, 1 Open Kar, klaargemaakt Wagenmakers Werk.

HUISRAAD.—Als Tafels, Stoelen, Kasten, Katels, Bedden, Glas- en Aardewerk, Kombuisgereedschap, enz., enz., enz.

J. FRED. PENTZ,
Eenig Curator.

Wellington, 12 Aug., 1876.

J. FRED. PENTZ & Co., Afslagers.

PAARLSCHE

Brandassurantie en Trustmaatschappij.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

Vaste en Losse Goederen,

TE SOMERSET WEST.

In den Insolventen Boedel van FREDERIK CAREL MARTHINUS VOIGT, Winkelier.

Op Vrijdag, 25 Aug. 1876,

ZAL de Ondergeteekende Publiek doen Verkoopen aan de woning van den Insolvent:—

1.—Vaste goed, zekere twee Erven met het daaropstaande Gebouw, gelegen in het centraalste gedeelte van het Dorp, en beplant met een fraaijen Wijngaard enz.

2.—Handelsvoorraad, bestaande uit eene groote hoeveelheid Negotie en Smeerwaren, zoo als klaargemaakte Kleederen, Kleedingstoffen, Baftas, Alpacca, Chitz, Sokken en Kousen Voerchitz, Zakdoeken, Hemden, Kombaarzen, Mans- en Vrouwen Schoenen, Serpen, Zijden Dressen, Garen, Knoopen, Naalden, Hoeden, Dassen, Borstlap, Koord, Haag en andere Lampen, Koffie, Suiker, Rijst, Thee, Dadels, Olie, Spiegels, Messen en Vorken, Lepels, Borstspelden, Oorringen, Glas- en Aardewerk, Trommels, Zeep, Kaarsen, Bijlen, Sikkels, Spijkers, Looden Pijpen, Galvanisch IJzer, Cement, Zout, Winkelrakken, Toonbank, Schaal en Gewigten, enz.

3.—Huisraad, de gewone verscheidenheid van Eet- en Slaapkamer Meubelen enz.

Eindelijk, 11 Gouden en Zilveren Horologies, Lockets, Borstspelden, Kettings, enz.

LIBERAAL BONUS.

J. J. DE VILLIERS A P., zn.
Eenig Curator.

W. P. Bank Gebouwen,
Paarl, 12 Augustus 1876.

BEKENDMAKING.

OVERLEDEN te Doornboom (Heidelberg) op Maandag 7 Augustus 1876, mijn teedergeliefde echtgenoot LOUIS JOHANNES FOURIE, in den hoogen ouderdom van 80 jaren, 5 maanden en 12 dagen, na eene gelukkige echtverbindtenis van 56 jaren.

Deze dient als algemeene kennisgeving aan Bloedverwanten en Vrienden.

ALIDA MARIA FOURIE,
geb. DE JAGER.

Heidelberg, 11 Aug. 1876.

High Sheriff's Office.

High Sheriff's Office, Cape Town,
13th August, 1876.

IN Execution of the Judgments of the Supreme Court the following Sales will take place, viz.:—

Division of Malmesbury.

PORTER & Co. versus JOHANNES DANIEL LOUW.

On Saturday, the 26th of August, 1876, at 10 o'clock a.m., at Oudemuur,—1 Horse, 1 Saddle, 1 Bridle, 3 Ploughs, 1 Wagon, 2 Carts, 60 Sheep, Household Furniture, et cetera.

Division of Tulbagh.

J. G. STEYTLER & Co. versus BEN SOLOMON.
H. ROSS & Co., vs. BENJAMIN SOLOMON.

On Friday, the 25th of August, 1876, at 11 o'clock a.m., at Defendant's Residence, Ceres,—4 Horses, 2 Carts, 108 Bushels of Barley, 1 Mangle, 1 Skin Press, 200 Sheep and Goat Skins, a large assortment of Merchandize, et cetera.

T. MOSTERT versus MATTHEW JOHN BLAKE.

On Saturday, the 26th of August, 1876, at 11 o'clock, a.m., at Knollevalley,—3 Wagons, 2 Ploughs, 1 Harrow, 4 Saddles, 4 Carts, 2 Mules, 2 Cows, 2 Heifers, 2 Calves, 1 Chaff Cutter, Sundries in Cellar, et cetera.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

IN Executie van Gewijsden van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaken, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben:—

Afdeeling Malmesbry.

PORTER & Co. versus JOHANNES LOOW.

Op Zaturdag, den 26sten Augustus 1876, des voormiddags ten 10 ure, te "Oudemuur,"—1 Paard, 1 Zadel, 1 Toom, 3 Ploegen, 1 Wagen, 2 Karren, 60 Schapen, Huisraad, en zoo voort.

Afdeeling Tulbagh.

J. G. STEYTLER & Co. vs. BENJAMIN SOLOMON.
H. ROSS & Co. vs. BENJAMIN SOLOMON.

Op Vrijdag, den 25sten Augustus 1876, des voormiddags ten 11 ure, ten woonhuize van den Gedaagde, te Ceres;—4 Paarden, 2 Karren, 108 bushels Garst, 1 Mangel, 1 Vellenpers, 200 Schapen en Geitenvellen, een groote hoeveelheid Koopwaren, en zoo voort.

T. MOSTERT versus MATTHEW JOHN BLAKE.

Op Zaturdag, den 26sten Augustus 1876, des voormiddags ten 11 ure, op Knollevallei;—3 Wagens, 2 Ploegen, 1 Egge, 4 Zadels, 4 Karren, 2 Muilezels, 2 Koeijen, 2 Vaarzen, 2 Kalveren, Diversen in den Kelder, en zoo voort.

PERCY VIGORS, Baljuw.

LEES HIER.

AAN mijne Buiten Vrienden wordt bij deze bekend gemaakt dat ik van heden mijn Prijzen voor Logies heb verminderd, zijnde 5 Shillings per Dag en Nacht, alles ingesloten, met goede behandeling. Kom en overtuig u zelven.

P. L. MORKEL.
No. 34, Strandstraat.

15 Augustus, 1876.

EXECUTEURSKAMER.

Tenders voor Aandeelen.

In den Boedel van wijlen RUDOLPH REMEGIUS DROSSEL.

TENDERS zullen aan het Kantoor van de Executeurskamer, Adderleystraat, ontvangen worden, tot DONDERDAG, 31 DEZER, voor

83 Swellendam Bank Aandeelen.

F. J. BROERS,
Secretaris,
Agent voor den Executeur Test.

Kaapstad, 14 Aug., 1876.

WESTELIJK

Spoorweg Departement.

HIERBIJ wordt kennis gegeven dat op en na 1 September Beladen Wagens niet zullen worden vervoerd op eenige der Westelijke Spoorwegen.

JAMES DELL,
Traffiekbestierder.

11 Augustus, 1876.

UITNOODIGING.

DAAR de Ned. Geref. Kerk van Caledon, D.V., op den 2DEN SEPTEMBER zal ingewijd worden, worden Broeders Leeraren en andere Christenvrienden hiermede uitgenoodigd die plegtigheid bij te wonen. Het is wenschelijk dat zij, die van elders tot ons overkomen zullen, daarvan tijdig kennis geven aan den Ondergeteekende.

P. J. G. DE VOS, V.D.M.

Wormen in Schapen.

DE Ondergeteekende is bereid Schapen en Lammeren, aan deze ziekte lijdende, te behandelen en te genezen. Hij heeft reeds duizenden doorgehaald. Die van zijne diensten wenschen gebruik te maken, gelieven zich te wenden tot

A. W. MIJBURGH,
Groenekloof, Darling.

Aangeloopen.

ER is bij mij komen aanloopen een Koe, drie jaren oud, zwartbont, gemerkt linkeroor zwaluwstaart, regteroor stomp.—De Eigenaar kan dezelve terug bekomen, mits betalende alle kosten.

P. P. VAN DER MERWE.

Populierbosch, Dist. Malmesbury.

Struisvogels! Struisvogels!!

Publieke Verkooping.

DE Ondergeteekenden, hun Vennootschap in de Struisvogel Boerderij ontbonden hebbende, door dat hun termijn verstreken is, en zij gevolg willen geven aan de bepaling dat de Vogels Publiek zullen worden verkocht, hebben besloten,

Op Woensdag, 23 dezer,

op de Plaats van den Eersten Ondergeteekende, "Diemerskraal," Afdeeling de Paarl. Publiek te doen verkoopen, hun geheele Stock, bestaande uit:—

80 FRAAIJE STRUISVOGELS,

WAARONDER

30 Fraaije Vogels met lange Veren, 4 jaren oud, Legvogels
44 Fraaije Vogels, 2 jaren oud
6 Do., do., 6 maanden oud.

ZACHARIAS J. DE VILLIERS,
JOHS. F. DE VILLIERS.

Paarl, 1 Augustus, 1876.

De Villiers, Faure & Co., Vendu-Adms

DE PAARLSCHE BANK.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

INGEVOLGE Artikel 23 van de Acte van Overeenkomst dezer Bank,—Geschiedt hierbij Kennisgeving, dat eene Speciale Vergadering van Deelhebbers gehouden zal worden in het Bankgebouw op

Maandag, 4 Sept. aanst.,

DES VOORMIDDAGS OM TIEN UUR,

ten einde een Direkteur te kiezen in plaats van den WelEd. Heer JACS. P. DU PRE, die over den door de Acte bepaalden tijd is afgetreden.

Op last van den Raad van Direkteuren,
J. J. F. LE ROUX, Kassier.

De Paarlsche Bank,
7 Augustus, 1876.

GROOTE EN BELANGRIJKE

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

Kostbaar Vastgoed,

IN DE AFDEELING CALVINIA.

1. DE Ondergeteekende bekoorlijk daartoe geautoriseerd door den heer JACOBUS STRAUS, zal

Op den 13den Sept., 1876,

per publieke veiling verkoopen, op de plaats zelve: de kostbare en uitmuntende VEE- en ZAAIPLAATS, genaamd "OORLOGSFONTEIN," gelegen aan de Rhenosterrivier, in deze Afdeeling, groot 10,000 morgen; met een Woonhuis van 4 Kamers en nog 3 andere extra goed gebouwde Buiten Huizen en 4 gem-steende Klipkralen; met een fraaijen TUIN, bevattende 200 Vruchtboomen; ook half maal Zaadland, ommuurd. De Plaats heeft 5 vaste Buiten Fonteinen, 3 vaste Loopende Wateren en standhoudende Kuilen langs de Rivier.

2. Een stuk afgemeten Groud genaamd "NOOITGEDACHT," groot 400 morgen, belendend aan de Plaats.

3) Fraaije Aantrel Paarden, in goede conditie; 6 muiden Zout, Planken, Stoelen, Tafels, Katels, ens., en wat op den dag der Verkooping zal worden voorgebracht.

N.B.—Een Ruim Crediet zal gegeven worden.

SYDNEY FRYER, Afslager.

GROOTE EN BELANGRIJKE

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

KOSTBAAR VASTGOED

IN DE AFDEELING CALVINIA.

1. DE Ondergeteekende, bekoorlijk daartoe geautoriseerd door den heer JACOBUS STRAUS, zal op

Den 3den October, 1876,

per Publieke Veiling verkoopen, op de Plaats zelve, de uitstekende Vee- en Zaaiplaats "VLAKFONTEIN," alias "BLOEDZUIGERFONTEIN," gelegen in de wijk VOOR HANTAM, district Calvinia, groot 6,000 morgen, met een fraaije Woonhuis van 4 Kamers, Stal, Kafhok, Vloer en een Klip Kraal. Het is voorzien van twee vaste Fonteinen en een vangdam, met schoone Landen voor 20 muiden Zaad.

2. Een deel van de Plaats "LEEUWRIET," groot 4,000 morgen, met fraaije Zaailanden, onder vast Water, en verscheidene buiten Fonteinen.

OOK,

1 Extra Rokwagen, 2 extra Ploegen, Stoelen Tafels, Katels, Ploeg Balken, Egge Balken, Stroo, Pikken, Graven, Stoelhouten en Boawhouten, ens

Een Ruim Crediet zal gegeven worden.

SYDNEY FRYER, Afslager.

GESTOLEN,

VAN den Ondergeteekenden Woonplaats "De Draai," district Worcester, acht Paarden en een Kael, als volgt:—

1 Bruine Ruin, rechter achterpoot wit, met een witten bek, bejaard
1 Do. do., linker achterpoot wit, met een kol bles en vlek op linkerblad van 6 jaar de manen
1 Vos Ruin, met kol bles, linker voorpoot en rechter achterpoot wit, omtrent 6 jaar oud
1 Donkerbruin Ruin, met kol voor den kop, 6 jaar oud
1 Roodbruine Merrie, rechter knie dik en been stijf, met een roodbruin Hengst Veulen, bijna 2 jaar oud
1 Groote roodbruine Merrie
1 Lichtbruine do., dolfe kol voor den kop en wit achterpoot, 4 jaar oud
1 Vale Merrie Ezel.

Bovengenoemde Paarden worden verondersteld gestolen te zijn door een of meer Kaffers, en gedreven naar de richting van de Kaapstad, zij, die eenig narricht geven kunnen van genoemde Paarden, of de Schurken pakken en in den trouk bezorgen, zullen in daak beloond worden.

CHAS. DU PLESSIS.

"De Draai," dist. Worcester,
24 Juny, 1876.

TULBAGH.

Tweede Klas School.

DAAR de betrekking van Onderwijzeres voor de kleine kinderen in bovengenoemde school vakant is, zal de Ondergeteekende aanzoeken ontvangen tot den 24sten Augustus, 1876.

Salaris £60 's jaars.

W. ROBERTSON, Jr.,
Voorzitter der Schoolcommissie.

Tulbagh, 31 Julij, 1876.

WELLINGTON.

H. J. MALAN,

Generaal Agent, Kollekteur, enz.

Kantoor: Marktplein, naast den heer G. D. Malan, tegenover het "Commercial Hotel."

AAN REIZIGERS

Van en naar Piketberg en Clanwilliam, per Post- en Passagierskar (kapkar.)

ALLE mogelijke gemakken worden genoten bij de verschillende Staties zoowel bij nacht als bij dag, tusschen Piketberg Road Statie via het dorp Piketberg naar Clanwilliam.

Vertrek van Piketberg Road Statie naar Piketberg en Clanwilliam:—

Woensdags na aankomst van den Eersten Trein van de stad, 12:30.

Zaterdags na aankomst van den tweeden o laatsten Trein, 5:30 p.m.

Van Piketberg terug naar Piquetberg Road Statie, Maandag en Donderdag Nacht om 1 uur, na aankomst van de Clanwilliam Mail—in tijd voor den Eersten Trein van Piquetberg Road Statie.

DE LINT & DOMMISSE,
Voor Piketberg Compagnie.

VAATWERK TE KOOP.

DE Ondergeteekende maakt hierbij aan zijne Vrienden en het Publiek in het algemeen bekend, dat hij alle soorten van VAATWERK te Koop heeft tegen de Laagste Marktprijzen.

Stukvaten, Rijders, Leggers Pijpen, Okshoofden, enz., enz.,

ALTIJD VOORHANDEN.

Alle Bestellingen worden ten spoedigste ten uitvoer gebragt.

H. A. VAN ES.

Stellenbosch, 16 Aug., 1875.

Kennisgeving AAN WIJNBOEREN.

J. LEIBBRANDT & CO.,

88, LOOPSTRAAT, KAAPSTAD

KOOPEN WIJN EN BRANDEWIJN

TEGEN MARKTPRIJS.

Kontante Betaling bij Aflevering.

PROTECTEUR

Assurantie Maatschappij.

DE HEER G. J. DE KORTE is een kandidaat voor de vacature in de Direktie van bovengenoemde Inrigting.

DE PROTECTEUR

Brand Assurantie - Maatschappij.

DE HEER I. HORAK DE VILLIERS is kandidaat voor de vakature in den Raad van Direkteuren voor bovengemelde Maatschappij.

SWELLENDAM

Onsectarische School der Eerste Klasse.

COMMISSIE VAN BESTUUR.

Wel Ed. F. W. REITZ, Voorzitter.
Wel Eerw. C. J. MULLER.
Dr. SHAND
De Ed JOHN JOSEPH BARRY.
Wel Eerw. F. D. EDWARDS.
Wel-Ed. P. G. STEIJN.
Wel-Ed. T BAIN.
Wel Ed F. VAN ERDEN.
Wel-Ed. T. C. ROBERTSON.

ONDERWIJZERS.

Wel-Ed. P. A. STRASHEIM, Principaal.
Wel Ed. L. BRECHER, Assistent.
Wel-Ed. P. A. GROENEWALD, 2de Assistent.

SCHOOLGELDEN.

1ste Klasse, 15s. per maand, voornis.
2de Klasse, 12s. 6d. do.
3de Klasse, 10s. do
4de Klasse, 7s 6d. do.
5de Klasse, 7s. 6d. do.
6de Klasse, 5s. do.

Leerlingen voorbereid voor de Universiteits Examina.

Kost en Logies te bekomen op billijke voorwaarden.

Voor verdere informatie vervoege men zich bij den Principaal of den Secretaris.

F. D. EDWARDS, Hon. Secretaris.

Westelijke Provincie Bank,

PAARL.

Nominaal Kapitaal,	...	...	£37,000
Opbetaald Kapitaal,	...	...	30,000
Reserve Fonds,	...	...	15,500

DIRECTEUREN:

Wel-Ed. Hr. J. R. ZEEDERBERG, M.D. Voorzitter
— D. G. HORAK,
— M. C. V. THOM,
— J. J. PROCTOR, L.H.A.
— M. G. F. ENSLIN, Jr.
— F. A. HERBST.
— ABR. BOS. DE VILLIERS.
— J. W. WESSELS.
— I. J. DU PLESSIS.

DE Bank geeft Renten op vaste Deposito.

Directeuren vaceren Dingsdags en Vrijdags, 's morgens ten 10 uie, om over Applicaties voor Disconto te beslissen.

B. P. DU PLESSIS, Kassier.

MAANSVERANDERINGEN

Aug. 19, Nieuwe Maan, 1u. 40m. namiddags.
Aug. 26, Eerste Kwartier, 7u. 31m. namiddags.
Sept. 5, Volle Maan, 10u. 27m. namiddags.
Sept. 11, Laatste Kwartier, 5u. 35m. namiddags.
Sept. 17, Nieuwe Maan, 11u. 8m. namiddags.

NIEUWE MARKT.

	£ s. d.	£ s. d.
Aardappelen	0 18 0 — 0 19 6	
Amandelen	0 0 3 — 0 0 3	
Azijn, per ½ aam... ..	0 10 0 — 0 10 0	
Bloemkool	0 0 1 — 0 0 4	
Biet, per bos	0 0 1½ — 0 0 1½	
Boter, per lb.	0 1 10½ — 0 2 2	
Brandewijn, per legger ..	15 0 0 — 15 0 0	
Kijeren, per 100	0 11 3 — 0 11 6	
Eenden, per stuk . ..	0 3 6 — 0 4 0	
Erwten, drooge, per 3 bs.	1 0 0 — 1 10 0	
Ganzen, per stuk... ..	0 4 7 — 0 4 7	
Gedr. Abrikozen, per lb.	0 0 3½ — 0 0 3½	
Gedroogde Peren ..	0 0 4 — 0 0 5½	
Guavas	0 0 11 — 0 3 0	
Hoenders, per stuk ..	0 1 6 — 0 2 3	
Kalkoenen	0 9 0 — 0 10 9	
Kool, per stuk	0 0 0½ — 0 0 2	
Limoenen	0 1 6 — 0 3 7	
M bos	0 0 11½ — 0 0 11½	
Mielies, per 3 bush. ..	0 18 0 — 0 18 0	
Na tjes, per 100	0 0 8 — 0 2 6	
Patatas	0 10 9 — 0 12 6	
Peren	0 1 9 — 0 3 9	
Pompoenen, per stuk ..	0 0 4 — 0 1 0	
Prei, per bos	0 0 1½ — 0 0 1½	
Rozijnen	0 0 2½ — 0 0 3	
Uijen, per mud	0 9 6 — 0 10 0	
Varkens, spreu	0 4 6 — 0 5 0	
Witte Wortels, per bos ..	0 0 1½ — 0 0 2	

VERKOOPINGEN.

VRE EN LOSSE GOEDEREN.

DOOR DE VILLIERS, FAURE & CO.

Aug 16—Klapmuts Statie, Ossen van C J Groenewald.
Aug 17—Klapmuts Statie, Ossen, van O T de Villiers.

DOOR J J HOFMEIJR.

Aug 17—Durban, Ossen, van Ths Bumpaton.
Aug 22—Klapmuts Statie, Ezels, van Thomson, Watson & Co.

DOOR J WEGE.

Aug 18—Klapmuts Statie, Ossen en Koeijen, van M Willemse.
Aug 25—Stellenbosch, Losse Goederen, van E Robert.

DOOR J S MARAIS & CO.

Aug 18—Klapmuts Statie, Extra Vette Schapen.

DOOR C BECK.

Aug 19—Worcester, Paarden en Ezels.

DOOR DE VOS & THERON.

Aug 19—Worcester, Ossen en Koeijen, van P J de Wet, D.zn.
Aug 25—Ceres Statie, Paarden en Ezels, van J G du Preez.

DOOR PENTZ & CO.

Aug 21—Wellington, Losse Goederen, van S L le Roux.

DOOR J J DE VILLIERS.

Aug 25—Somerset West, Losse Goederen, van F C M Voigt.

VASTE GOEDEREN.

DOOR H JONES & CO.

Aug 17—Kaapstad, Vaste Goederen, van M Benjamin.
Sept 18 en 19—Mowbray, Vastgoed, van H P Moller.

DOOR J L LINDENBERG.

Aug 18—Prins Albert, Hamlet, Vastgoed, van J J du Toit.

DOOR C BECK.

Aug 18—Worcester, Vastgoed van Ch Barry.

DOOR C BECK.

Aug 19—Riversdale, Vaste en Losse Goederen, van M J de Kock.

Kaapstad en Wellington Spoorweg

TIJDTAFEL.

HEEN.

STATIONS.	Myles.	WEEK DAGEN 1 Pass. en Goederen.	2 Pass. en Goederen tusschen de Tunnel.	3 Pass. en Goederen.
		u. m	u. m	u. m.
		a. m.	p. m.	p. m.
Verlaat Kaapstad		7 15	9 45	3 45
,, Zoutrivier.....	5	7 22	9 47	3 52
Verlaat D'Urban Weg	12	7 52	10 16	4 22
Komt te Eersterivier...	21	8 18	...	4 48
Verlaat Eersterivier...	..	8 21	10 43	4 51
,, Stellenbosch ...	31	8 3	11 3	5 23
,, Klapmuts	42	9 28	11 53	5 58
,, Paarl	49	9 49	12 14	6 19
,, Lady Grey Brug	51	9 55	12 20	6 25
Komt te Wellington..	..	10 20	12 45	6 45
Verlaat Wellington ..	58	10 40	1 0	..
,, Hermon	73	11 40	2 0	..
,, Piquetberg Weg	84	12 2	2 44	..
Komt te Tulbagh Weg	89	12 40	..	..
Verlaat Tulbagh Weg	..	12 45	3 9	...
Verlaat Ceres Weg..	98	1 30	3 54	..
,, Goudini Weg ..	116	3 0	5 24	...
Komt te Worcester .	122	3 30	5 54	...

TERUG

STATIONS.	Myles.	WEEK DAGEN 1 Pass. en Goederen.	2 Pass. en Goederen tusschen de Tunnel.	3 Pass. en Goederen.
		u. m	u. m.	n. m.
		a. m.	a. m.	a. m.
Verlaat Worcester		...	5 46	9 55
,, Goudini Weg ..	6	..	6 16	10 25
,, Ceres Weg ..	24	..	7 46	1 50
Komt te Tulbagh Weg	33	..	...	2 35
Verlaat Tulbagh Weg	..	..	8 31	12 40
,, Piquetberg....	38	..	8 56	1 5
,, Hermon	49	...	9 40	1 55
Komt te Wellington ...	64	..	10 40	2 45
Verlaat Wellington ...		6 30	11 0	3 0
,, Lady Grey Brug	71	6 48	11 18	3 18
,, Paarl	73	6 55	11 24	3 24
,, Klapmuts	80	7 15	11. 48	3 45
,, Stellenbosch ..	91	7 48	12 21	4 18
Komt te Eersterivier...	1	8 15	..	4 43
Verlaat Eersterivier ..	..	8 18	12 51	4 48
Verlaat D'Urban Weg	110	8 48	1 18	5 18
,, Zoutrivier	119	9 15	1 45	5 50
Komt te Kaapstad.....	23	9 23	1 55	6 0

MARKTPRIJZEN.

Van 12 tot 15 Augustus, 1876.

	£ s. d.	£ s. d.
250 bs. Aardappelen, p 3 bus.	0 13 0 — 0 19 9	
½ Azijn, per legger	4 10 0 — 4 15 0	
3 bs. Boonen per 3 bush	1 8 6 — 1 8 6	
Eieren, per 100	0 11 0 — 0 11 0	
6 vr. Havergerv., per 100 lb.	0 5 4 — 0 6 5	
Hoenders, per stuk	0 1 6 — 0 2 4	
Kalkoenen, per stuk	0 6 0 — 0 9 0	
36 bs Koorn, per 3 bush	1 4 6 — 1 4 6	
12 bs. Milies, per 3 bs.	1 0 0 — 1 3 0	
37 lb. Perziken per lb.	0 0 2½ — 0 0 2½	
99 bs Uijen, per 3 bush.	0 9 5 — 0 10 6	

Zaturdag,	12 Aug.	6 Wagens	19	Karren.
Dingsdag,	15 do.	7 do.	12	do.

GEDOOPT.

Op Vrijdag, den 11den Augustus, ten huize van mej. de wed. D. G. van Breda, Tuin, "Oranjezigt," door den WelEerw. heer A. D. Luckhoff, een zoon van den heer Gerrit Hendrik van Breda, met name Gerard George. In de Ned. Geref. Kerk, Zondag den 13den Augustus, door den WelEerw. Dr. W. Robertson, eene dochter van den heer Hendricus Johannes Blomkamp, met name Johanna. Een zoon van den heer Reiners Christoffel van Rejen, met name Jan Johannes.

In de Nieuwe Nederd. Geref Kerk, Kaapstad, op Zondag den 13 Augustus 1876, door den WelEerw. Heer G. W. Stegmann Jr.: een zoon van den Heer Hugo Hendrik Marais met name, Albertus Berhardus.

GETROUWD.

In de Ned. Geref. Kerk, Maandag den 14den Augustus, door den WelEerw, Heer A. D. Luckhoff: de Heer Heinrich Benjamin Thomas Gersbach, met Jongejuf. Sara Dorothea Roscoe.

SHIPPING INTELLIGENCE.

TABLE BAY.—ARRIVED.

Aug 12—Courland, CMSt, 802 tons, A Winchester, from Mossel Bay 11th inst. to this port, with general cargo.—Anderson & Murison, agents.

12—European, RMSt, 1,431 tons, J D Jeffries, RNR, from Plymouth 20th, and Madeira 24th July, to this port, with general cargo.—Wm Anderson & Co, agents.

13—Laura, Ger bk, 330 tons, E Petersen, from Madagascar 28th July, to this port, with general cargo.—G S Holmes & Co, agents.

14—Hinemoa, sc-st yacht, A Watson, from Greenock 8th July, Cape Verd 20th, and St Helena 4th Aug, to this port and New Zealand, in ballast,—Wm Anderson & Co, agents.

14—Mathilde, sch, 130 tons, C Hoffman, from Mauritius 23rd July, to this port, with cargo sugar —Barry & Nephews, agents.

14—Dunrobin Castle, CMSt, 1,784 tons, J Howson, from Dartmouth 23rd. and Madeira 27th July, to this port, with general cargo.—Anderson & Murison, agents.

14—Namaqua, sc st, 115 tons, J Stubington, from Port Nolloth, &c to this port, wit general cargo.—Jamieson & Co. agents.

14—Wild Flower, sch 88 tons, T Wotton, from Struys Bay to this port, with corn —Barry & Nephews, agents.

14—Cathina, Ger bk, from Hamburg, put in leaky.

14—American bark anchored.

TABLE BAY.—SAILED.

Aug 14—Countess of Erfol, 3-mstd sch, to Mauritius.

14—Oceana, bk, to Guam.

De Zuid-Afrikaan.

KAAPSTAD, WOENSDAG, 16 AUG., 1876.

DE AANSTAANDE SYNODE.

In ons laatste schrijven over de opleiding van onderwijzers spraken wij van het schoolfonds van zes of acht duizend pond, dat de Synode wenschte bijeen te brengen. Het zal nog moeten blijken hoeveel van dat bedrag reeds is ingezameld; daarna zal omtrent het gebruik er van moeten besloten worden. Het noemen van dit fonds geeft ons aanleiding om over een paar andere fondsen te spreken, waaromtrent belangrijke kwestiën in de Synode zullen ter sprake komen.

Het eerste is het Predikanten-Weduwenfonds. Wat bloei en voorspoed betreft, laat dit fonds wel niets te wenschen over. Met een kapitaal van bij de £30,000 zijn de renten volkomen genoegzaam om de noodige pensioenen uit te betalen, zoodat de contributien en andere kerkelijke inkomsten van meer dan £1000 jaarlijks bij het kapitaal gevoegd kunnen worden.

Reeds lang had men echter bezwaar omtrent een paar punten, waar de reglementen van het Fonds niet behoorlijk hadden voorzien. Het eene was omtrent predikantenweduwenaars die hertrouwen. Het werd gevoeld dat een bejaarde predikant, die weduwenaar was geworden en met eene jonge vrouw hertrouwt, eene weduwe kon achterlaten, die misschien dertig jaar of meer voor rekening van het fonds zou komen. Meermalen werd er van gesproken om hierin eene verandering te maken, maar door de moeijelijkheid der berekeningen werd men teruggehouden.

Door de laatste Synode werd eene commissie benoemd om de reglementen van dit fonds na te zien en daaromtrent te rapporteren. In de *Kerkbode* van 27 Mei vonden wij haar verslag (geteekend A. Roux, J. H. du Plessis en W. de Smidt). Daaruit blijkt dat dit punt voornamelijk de aandacht getrokken heeft. Wij vinden dan ook een voorstel tot verandering, dat zeker niet weinig discussie zal uitlokken. Er wordt een tarief voorgesteld, waarbij een weduwenaar die hertrouwt "eene naar zijnen ouderdom en dien der vrouw gecevenredigde geldsom in de kas van het fonds zal storten." Het beginsel waarnaar die geldsommen bepaald zijn wordt niet aangegeven, en het is moeijelijk dit uit de opgaven van het tarief te ontdekken. Maar de resultaten zijn eenigzins curieus. Een man van onder de zestig kan met eene vrouw van onder de 35 jaren trouwen, mits aan het fonds £119 betalende. Voor het genot van hetzelfde voorregt, moet de man, die een jaar ouder is, £174 betalen—d.i. £55 meer. Wil een weduwenaar beneden de 70 met een meisje beneden de 20 jaar huwen, het zal hem £352 kosten. Is hij 70, het onderscheid van een jaar, of misschien van eene maand, kost hem £66; want zijne inbetaling moet dan zijn £418. Waarschijnlijk ontstaat het vreemde van zulke voorstellen van daar, dat men, in stede van een tarief te hebben, waarbij men met elk jaar klimt, gemaks-halve slechts bepalingen voor elke vijf jaar heeft gemaakt.

De predikant van Lady Grey schijnt het bezwaar van dit tarief gevoeld te hebben, en geeft kennis in de *Kerkbode* van 24 Junij van een nieuw tarief, dat hij als emendatie voorstelt. Deze emendatie heeft dit voordeel, dat men het beginsel kan zien, waarnaar het tarief is opgemaakt, en dat de bepaalde geldsommen niet zoo hoog uitvallen. Het ware te wenschen, dat de kerk iemand vond om haar in deze te raden. Maar als wij zien dat eene maatschappij als de "Mutual Levensverzekering" zich naar Europa moet wenden om hare tafels en tarief te laten nazien, dan is het naauwelijks te wachten dat men hier iemand zal vinden voor zulke ingewikkelde berekeningen. Want omtrent de mogelijkheden van hertrouwen, en dat wel met andere of jongere, zullen de gewone statistieke tafels weinig inlichting geven. Wat echter voornamelijk van belang is, is dat het niet tot de drukte van groote vergaderingen worde uitgesteld om deze zaak te overdenken. Om deze reden achten wij het gelukkig dat een man als Ds. Ross zich nevens de Commissie met deze zaak heeft bezig gehouden.

Het andere punt waaromtrent reeds lang bezwaren zijn geopperd is het volgende:—In het Reglement is geene voorziening gemaakt omtrent predikanten, die, eenmaal deelhebbers geworden zijnde, hunne betrekkingen neerleggen, of in dienst treden bij kerken waar geene heffingen voor het fonds worden gedaan. Hieromtrent heeft de Commissie een zeer radikaal voorstel gedaan. Zij heeft, naar het schijnt, berekend dat elke gemeente der kerk ongeveer £7 per jaar opbrengt aan heffingen, en wil dat de uittredende predikant dit bedrag, of minstens £5, bij zijne gewone contributie zal betalen—d.i., £10, of £8 in plaats van £3. Hoe noodzakelijk ook eenige voorziening op dit punt wezen moge, zoo mag men toch wel betwijfelen of dit voorstel als billijk kan gerekend worden. Het zou meer dan één dwingen om dadelijk voor het fonds te bedanken. Het onderscheid tusschen £3 en £10 is te groot, vooral wanneer men in aanmerking neemt dat de winst niet, gelijk bij eene Levensassurantie, eene zekere is. Bij deze geschiedt er stellig uitbetaling: bij het Weduwenfonds bestaat de mogelijkheid dat door het eerst overlijden der vrouw en de meerderjarigheid der kinderen niets wordt terugontvangen. Wil men het bedrag zoo hoog bepalen, dan moet men het alternatief stellen van terugbetaling van het reeds uitbetaalde, bij het uittreden uit de dienst der kerk.

Indien wij de vrijheid mogten gebruiken van in dezen een wenk te geven, dan zouden wij willen vragen: of niet in beide deze gevallen van een ander beginsel kon gebruik gemaakt worden, en wel dit: dat men de gevreesde ongelijkmatigheid in de uitbetalingen niet zoeke te herstellen door verhoogde inbetalingen, maar door verminderde uitbetalingen. Naar het ons voorkomt, zou dit plan vele voordeelen hebben. Een ieder gevoelt hoe ongerieflijk het voor de meeste predikanten bij hertrouwen zou wezen, om eene som van, al was het maar £60 of £80, in eens te betalen. Alsmede voor een predikant die uit de dienst treedt, om zijne contributie verhoogd te zien van £3 tot £8, of £10, of zelfs tot £5 of £6. Eene vermindering naar een billijk tarief van het bedrag door de weduwe te ontvangen zou het fonds evenzeer voor schade dekken, terwijl de herstelling van de ongelijkheid minder moeijelijk zou wezen dan de uitbetaling van eene geldsom die maakt. Tevens zou het schijnbaar onregt vermeden worden van den weduwenaar die hertrouwt zoo hoog te laten betalen voor een onzeker voordeel—zijne vrouw kon nog eens vóór hem sterven. Laat bij hertrouwen of het uittreden uit de dienst de contributie dezelfde blijven. Wordt door den zoodanige geene weduwe nagelaten, dan is zijne contributie niet onnoodig verhoogd. Blijft er eene wednwe achter, dan vindt er eene vermindering plaats: in het eene geval naar gelang van onderscheid tusschen de jaren van de eerste en de tweede vrouw, en in het andere: van het getal jaren dat de uitgetreden predikant de verminderde contributie heeft betaald.—Of men zou desnoods het alternatief kunnen stellen, bepalende aan den eenen kant de geldsom die inbetaald moet worden door die dat willen en kunnen, aan den anderen kant de vermindering die plaats vinden zal, waar men bij de gewone contributie is gebleven.

Ds. Ross heeft nog een belangrijk voorstel ter wijziging van de toelagen. Zeker met het oog op den bloeijenden staat van het fonds, wil hij dat de toelagen, die tot nog toe geweest zijn van £37 10s. tot £75, naar gelang van den tijd van contribueren, door den overleden echtgenoot zullen gebragt worden op £50 tot £100. Oppervlakkig te oordeelen, zonde de staat van het fonds zulk eene vermeerdering wel gedoogen. Het is echter te bezien of er niet andere overwegingen zijn die het blijven van de tegenwoordige toelagen wenschelijk maken.

Wij hadden plan nog over het Pensioenfonds een woord te spreken, maar zullen dit nog eens moeten uitstellen.

PRESIDENT BRANDS SCHIKKING MET LORD CARNARVON.

Per *European* en *Dunrobin Castle* hebben wij nadere bijzonderheden vernomen omtrent President Brand's schikking met Lord Carnarvon. De Vrijstaat erlangt eene wijziging der grenslijn die hem in de nabijheid van het steeds verhuizende Davidsgraf een aanwinst van vier plaatsen verschaft; krijgt schadevergoeding ten bedrage van £90,000, en de toezegging van nog £15,000, indien hij dadelijk een spoorweg—in welke rigting wordt niet gemeld—gaat aanvangen. Enkele Vrijstaats-vrienden zijn teleurgesteld over deze voorwaarden. De zoodanigen zijn minder verstandig dan President Brand. Zij vragen of £100,000 kan opwegen tegen de waarde van delverijen, die zoovele honderden duizenden opbragten? Die vraag komt hier niet te pas. De genoemde geldsom geeft der Britsche Regering niet de delverijen in eigendom. De Vrijstaat kan die niet verkoopen, om de eenvoudige reden, dat die nimmer hem, maar wel particulieren grondeigenaars toebehoorden. Vol eigenaar was hij slechts van de onuitgegeven Gouvernementslanderijen, gelegen in dat deel van Griqualand West, dat hem afhandig werd gemaakt. En dat £90,000 meer dan de volle waarde dier landerijen is, daaromtrent kan er slechts één gevoelen bestaan. Een man van zaken, die jaren lang op de delverijen verkeerde, verzekerde ons, dat hij geen negentig duizend pence voor die landerijen zou willen geven. Men diene in gedachte te houden, dat de Vrijstaatsche aanspraken zich tot slechts een klein deel van Griqualand West uitstrekten. Op eene belangrijke strook maakt de Transvaal pretentiën; andere stroken komen differente kleine opperhoofden toe; en niet minder dan de helft maakte Waterboers gebied uit. Al zou de Britsche Regering ook £90,000 of meer kunnen bijeenbrengen door den verkoop der Griqualandsche kroonlanden, dan nog maakte President Brand eene goede speculatie; want hij gaf nimmer voor dat *al* die landerijen den Vrijstaat waren ontfuteld.

Lord Carnarvon's voorstel aan den President om het arbitragespel te laten varen ten gunste van directe onderhandelingen, —een voorstel in der tijd door de anti-conferentie-mannen gebrandmerkt als eene beleediging—heeft alzoo goede vrucht gedragen. De wrijving tusschen de Republiek en de Britsche Regering komt nu ten einde. Men zal aan de overzijde der Oranjerivier nu weer kunnen gelooven aan Engeland's eerlijkheid en opregtheid—eigenschappen die, trouwens slechts wegens de kuiperijen van sommige koloniale ambtenaren, werden in twijfel getrokken. Allengs zal de verbittering, welke de bijna eindelooze correspondentie der jongste jaren verwekte, uitsterven, en de door Lord Carnarvon verlangde confederatie op het gebied der mogelijkheden gebragt worden—zij zal zulks, naar mate de onbekrompen ideen van den rijksminister ook onder de koloniale Engelschen voorstanders vinden.

Zoo is dan de Griqualandsche moeijelijkheid, in zooverre als den Vrijstaat betreft, geregeld. Zij werd geregeld zonder behulp van den heer Molteno. Zal ZEds. reis naar Engeland alzoo moeite te vergeefs zijn? Het lijkt er naar. Dat Lord Carnarvon den Kaapschen Premier koeltjes zal toeroepen: "Gij komt te laat; ik heb uwe diensten niet noodig," gelooven wij wel niet. De rijksminister zal van hem zeer belangrijke diensten verwachten. Hij zal verwachten, dat de Kaapkolonie Griqualand West nu voor hare rekening zal nemen, zamen met het bedrag der Vrijstaatsche schadevergoeding. Maar, gelukkig, of ongelukkig, heeft de heer Molteno geen autorisatie om het land óf tot het eene óf tot het andere te verbinden. Hij zal slechts Lord Carnarvon's argumentaties kunnen aanhooren, en, op zijn allermeest, beloven die bij de Kaapsche Wetgeving aan te bevelen. Meer is er niet van de ministeriële reis te wachten. Kort af te weigeren tot de annexatie over te gaan, dat kan de kolonie naauwelijks na de resolutie van 1871, hoe onaangenaam het ook moge zijn de delvers tot eene verafschuwde vereeniging te dwingen, en hoe weinig heil daarvan overigens ook te wachten zij. En de beslissing over de betaling der Vrijstaatsche schadevergoeding zal afhangen zoowel van de waarde der Griqualandsche kroonlanden, als van de drangmiddelen die Lord Carnarvon zal kunnen uitoefenen. De rigting van den spoorweg—hetzij naar de Kaapkolonie of Natal—tot welks constructie Zijn Lordschap den Vrijstaat wil bewegen, zal mede invloed hebben op het eindresultaat.

HET SECRETARIAAT VOOR INBOORLINGENZAKEN.

De heer Sprigg in een adres aan zijne kiezers bedankt hebbende voor dit ambt, hem door den heer Molteno aangeboden, zal er elders een minister voor inboorling-aangelegenheden moeten gezocht worden. De heer Sprigg nam wel heel wat tijd om uit te vinden wat hem in deze te doen stond, doch daar pligtgevoel niet tot een ieder als bij instinct spreekt, zal het publiek dat wel voor lief nemen, en hem crediet geven voor de edelste aller bedoelingen. Hij bedankt, omdat hij den Parlementairen Regeringsvorm in deze kolonie wenscht te volmaken. Hij meent dat, indien elk lid, zoodra hij eenigzins in aanmerking komt, betrij aan den kant der oppositie of Regering, een setel in het kabinet aanneemt, alle publieke mannen zullen worden gewantrouwd, geen leidsman een gevolg zal hebben, en Parlementaire inrigtingen der publieke verachting zullen ten prooi worden. Daaria heeft hij gelijk; maar indien hij, met aan te merken, dat hij zich zal aansluiten bij mannen, die dezelfde inzigten als hij aankleven, bedoelt dat hij gaat treden in een soort van politiek vennootschap met den heer Solomon, is zijn vooruitzigt op een ministersbaantje zeer vaag.

NIEUWE INSOLVENTIEN.—Willem Johannes Gous, wonende op Taaiboschfontein in de afdeeling Colesberg, boer, schulden £215 7s. 10d., tekort £125 8s. 1d.; Daniel Frederik van Eyssen, vrachtrijder, wonende te Graaff-Reinet, schulden, £706 16s., tekort £634 16s. Nicolaas Grobbelaar Olivier, boer, wonende in de afdeeling Wodehouse, schulden £257 7s., te kort £152 7s. 6d. Petrus van der Spuy, te Georgestad, schulden £522 2s., te kort £230 10s.

De Nieuwe Ned Gerev. Kerk te Caledon zal den 2 September worden ingewijd.

De heer M. Oppenheim, de Parijsche millionair, ook in deze kolonie bekend, kwam den 14 Julij verhit van eene wandeling thuis, dronk een glas ijskoud sodawater en viel dood neer.

Dr. van Oordt heeft, op uitnoodiging van de Commissie voor het Archief, zich voorloopig met de bezorging van dit Archief, onder haar toezigt, belast.

Christy Minstrels. — In de Athenæumzaal, Nieuwestraat, zal heden avond een gezelschap Kaapsche Christy's optreden, wier opvoering, naar wij vernemen, uitmuntend zal zijn. Men verwacht eene propvolle zaal. Iedereen ga en hoore.

De Rederijkerskamer "Aurora" zal morgen, Donderdag avond, weder eene openbare vergadering houden, als wanneer zullen worden opgevoerd het tooneelstuk: "De misdadigers of Loon naar Werken" vervaardigd door den heer M. J. Brink, en het blijspel: Verkeerd bezorgd."

Spoorweg-ongeval.—Vrijdag namiddag overkwam, aan het Paarlsche station, aan den Wellingtonschen trein een ongeluk, doordien een der wisselwachters, naar het schijnt, had verzuimd zijn pligt te doen. De passagiers en malen moesten in private karren naar Wellington worden vervoerd, en zij kwamen des avonds te 10 ure aldaar aan.

Diamanten.—Het nieuws van Engeland met betrekking tot de diamantmarkt blijft ellendig. Geen verbetering heeft plaats gehad in de vraag, en ofschoon de ontvangst van diamanten eenigzins minder was geworden, was de vermindering niet genoegzaam om de handen der houders te versterken. Het ziet er maar treurig uit.

Veertig Scholen moeten dit kwartaal hare gouvernementstoelagen derven, omdat zij de gewone opgaven niet inzonden. Daaronder bevinden zich de Kostinrigting der Stellenbossche publieke scholen, de Lovedale Elementaire en Vrouwelijke Industriele scholen, de Grahamstadsche publieke school, het Grey Instituut (South End), enz.

De oorlogsgeruchten.—Uit officiele bronnen wordt vernomen dat meer bevredigende berigten omtrent den staat van zaken op de grenzen zijn ontvangen van den Secretaris voor Inboorlingzaken. ZEd. berigt dat hijzelf persoonlijk overtuigd is dat, voor zoo ver de Gaikas betreft, alles hoogst vredelievend schijnt, en dat al de inlichting, die hij en de Kommandant der Rijdende Grenspolitie tot nog toe hebben verkregen uit de meest vertrouwbare bronnen, het geloof regtvaardigt, dat er volstrekt geene oorzaak is voor onrust, of voor de vrees van een vredebreuk.

Stedelijke Raad.—De jaarlijksche verkiezing van leden van dezen Raad had Maandag plaats. Het was eene erg saaije affaire. De volgende leden werden gekozen:—Distrikt No. 1.—P. U. Leibbrandt, 23; C. Lewis, 22; J. G. Bam, 14. Distrikt No. 2.—J. C. Piton, 41; W. F. Stuttaford, 37; H. T. Bam, 18. Distrikt No. 3.—H. H. Marais, 14; H. A. Bam, 12; A. J. Louw, 13. Distrikt No. 4.—John Stonier, 17; G. H. Moller, 12; J. St. G. Boyes, 12. Distrikt No. 5.—A. R. McKenzie, 32; G. G. Prince, 30; T. J. C. Inglesby, 20. Distrikt No. 6.—W. F. Davies, 26; A. C. Taylor, 20; J. Philip, 19.

Malmesbury, 12 Aug.—Op Vrijdag den 11den dezer heeft de heer E. J. Steijn schade geleden door brand op zijne plaats "Wijnkelderhoek." 's Morgens te 5 uur kwam een jongen, Salomon geheeten, den baas verwittigen dat er brand was in het molengebouw. Niet lang daarna vatte ook het korenhuis vuur, en beide gebouwen werden geheel in de asch gelegd. Daar de wind oost was, was de rigting van den brand van het woonhuis en de andere gebouwen af. De oorzaak van den brand is onbekend, men denkt aan moedwil. Behalve de gebouwen zijn verbrand: 7 bokken, de molen, 50 mudden koorn, eene groote hoeveelheid haverstroo en boerderij-gereedschap. De gebouwen waren niet verassureerd.—*Medegedeeld.*

In de volgende insolvente boedels zal vergadering worden gehouden:—Aug. 16, W. Hackett, 2de; D. S. Malan, speciale; C. P. Vos, eenige; P. E. de Roubaix, eerste; A. Broekstein, 2de; R. H. Ross, eenige; Beeton en Louw, 1ste; Goldbury en Turbin, 1ste.—18, Ceres, J. H. Louw, 3de; C. F. D. Marais, 3de; E. J. Tebrugge, 1ste.—19, Graaff Reinet, D. H. Coults, 3de; Fort Beaufort, P. P. Scratton, eenige;—21, Alexandria, A. C. Beaman, 2de; Middelburg, G. Innis, 1ste; Hope Town, C. W. Gildenhuijs, 1ste; Bedford, F. E. Welgemoed, 1ste.—22, Graaff-Reinet, J. W. Pohl, 1ste.—23, Kaapstad, P. E. de Roubaix, 2de; A. Louw, 3de; Beeton en Louw, 2de; Goldbury en Turbin, 2de; A. Johnson, 3de.—23, Grahamstad, C. Harty, 3de; J. Everley, 1ste; Geb. Benjamin, speciale.—Port Elizabeth, W. Brockett, speciale; E. Rigby, speciale.—25, Ceres, E. J. Terbrugge, 2de; Caledon, P. J. H. Smal, eenige.—26, Fort Beaufort, A. D. Muggleton, 3de.—28, Hope Town, C. W. Gildenhuijs, 2de; Bedford, W. E. Welgemoed, 2de; Middelburg, G. Innis, tweede.—29, Grahamstad, P. G. Maynier, speciale; Graaff-Reinet, G. W. Pohl, 2de.—30, Grahamstad, J. Everley, 2de; Kaapstad, E. Roberts, 3de; B. Miller, 3de.

De edele heer Brownlee heeft op Vrijdag eene vergadering gehad met de inlanders te Middeldrift, voor het kantoor van den heer Fielding, werwaarts hij was geëscorteerd door eenige inlanders te paard, die hem waren te gemoet gereden. Het volk was in grooten getale opgekomen en gaf blijken van zeer met het bezoek ingenomen te zijn. De heer Brownlee drukte zijne blijdschap uit, dat zij de nagedachtenis van het laatst overleden opperhoofd, Kama, vereeren wilden door het stichten eener kerk, en waarschuwde hen sterk tegen eene onlangs opgekomen nieuwe dwaasheid, om door zekere duivelsche ceremonien aan de oevers der zee kracht en sterkte te willen opdoen. Hij raadde hun aan, die kracht en sterkte te zoeken op de plaatsen waar de Europeanen die bekwamen, dat is op goede scholen en inrigtingen van nijverheid. Hij waarschuwde hen ook tegen diefstal, als waarvoor zij geenerlei excuus hadden, vermits de Regering gereed was hun voor eerlijken arbeid meer te betalen dan zij noodig hadden voor hunne behoeften, en eindelijk wees hij ook op de gevaren der onmatigheid, ofschoon hij met genoegen een voor hen gunstig onderscheid in dat opzigt had ontdekt, vergeleken met de inlanders op zekere andere plaatsen. Het opperhoofd Willem Kama bedankte den heer Brownlee vooral voor zijne vermaning tegen de nieuwe dwaasheid die sommigen van het volk begingen. Anderen spraken ook nog enkele woorden, en daarmede was de bijeenkomst uit. De heer Brownlee zou de volgende twee dagen aan den Keiskammahoek doorbrengen, Maandags en Dingsdags met de Gaikas zijn, en hoopte Donderdag de Komgha te bereiken, om van daar de Transkei in te gaan.

HOOG GEREGTSHOF.

(Voor het voltallige Hof.)

DINGSDAG, 15 AUGUSTUS.

Re Honeyborne.

De Hoofdregter las zijne uitspraak in deze zaak, zijnde eene wegens minachting van het Magistraatshof te Prins Albert. De Regter was van oordeel dat Honeyborne, een agent in het genoemde Hof, zich had schuldig gemaakt aan minachting, door geld weg te nemen van de tafel in het Hof, ofschoon de Magistraat hem zulks had verboden, waarvoor hij beboet was met £5 of 7 dagen gevangenisstraf.

Regter Denijssen was van hetzelfde gevoelen en haalde autoriteiten aan om te bewijzen dat geen grootere minachting van het Hof kon zijn gepleegd.

Regter Fitzpatrick verschilde van de andere Regters, daar van de som van £1 13s. die door den agent op de tafel in het Hof was gelegd in afbetaling der schuld van den bediende aan zijn baas, welke eerstgenoemde wegens desertie uit de dienst van laatstgenoemde was beboet met £1, eenvoudig het laatste bedrag was afgenomen. De Regter was van oordeel dat de agent volkomen regt had om van de £1 13s., die door hem ten behoeve van verweerder slechts werden aangeboden en op de tafel van den klerk gelegd, £1 voor de boete weg te nemen; want het geld was nog niet in het bezit van het Hof, zoodat het wegnemen van het geld, in strijd met het verbod van den Magistraat, niet als minachting van het Hof kon worden beschouwd.

Het aanzoek werd van de hand gewezen met de kosten.

HUDSON vs. COMMISSARIS VOOR KROONLANDEN.

In deze zaak verzocht de Prokureur-Generaal, ten behoeve van den verweerder, dat de eischer, die met zijn geding geen voortgang had gemaakt, zou veroordeeld tot betaling der kosten. De eischer verscheen niet, en het aanzoek werd toegestaan en absolutie van de instantie verleend.

CURATOREN VAN MARILLAC vs. MEYER.

Advokaten Cole en Hoskyns traden op voor de eischers, Advokaten Upington en Buchanan voor den verweerder.

Advokaat Cole legde uit dat verweerder was klerk geweest bij Marillac tegen een salaris eerst van £200 en later van £300 per jaar. Marillac, die handel dreef te Mosselbaai, Oudtshoorn en andere plaatsen, werd ondersteund door de heeren Lippert & Co., totdat 's mans schuld zoo hoog opliep, dat de heeren Lippert & Co. bezwaar begonnen te maken. Marillac vroeg om uitstel, en beloofde in het vervolg geregelder betaling te doen. Marillac kwam daarna naar de stad en beweerde £35,000 waard te zijn, een bedrag dat tot £25,000 werd verminderd. Lippert & Co. maakten eene schikking met Marillac, waarbij deze beloofde zekere baten over te maken aan Lippert, zijne goederen slechts van Lippert & Co. te zullen nemen, en geene verbanden, enz., op zijn eigendom te passeren zonder consent van Lippert. Geene dezer voorwaarden werden vervuld. Differente brieven passeerden tusschen beide partijen, de heer Lippert ging naar Mosselbaai, en een balansstaat van Marillac's eigendom werd opgemaakt, die niet zeer voordeelig uitviel—Marillac beloofde baten of securiteiten voor £15,000 aan Lippert & Co. over te maken, blijkens een voorloopig dokument, dat te Kaapstad in meer formelen vorm zou worden gegoten door den heer Fairbridge. Dit formele dokument weigerde de heer Marillac echter te onderteekenen. Een der pakhuizen in bezit van Marillac stond op den naam van den heer Max Jurisch, een zwager van Marillac, en werd voor de leus verhuurd aan Meijer, Marillac's klerk. Toen de heeren Lippert ten laatste bevonden dat hun niets anders overbleef, namen zij op 24 Februarij laatstl. geregtelijke stappen om Marillac te dwingen tot de betaling van het aan de firma verschuldigde bedrag van £38,000. Op ongeveer denzelfden dag gaf Marillac voor zijn gansch etablissement te hebben verkocht aan Meijer voor £16,743, waarvoor Meijer's wissels, loopende over drie of vier jaren, zonder eenige securiteit, werden aangenomen. Intusschen gaf Marillac zijn boedel over, en nu weigerde Meijer de goederen aan de curatoren over te geven. Om hem daartoe te dwingen, werd deze aktie ingesteld, houdende de eischers staande dat Marillac op den dag van den beweerden verkoop hopeloos insolvent was, daar zijn boedel een te kort had van ruim £12,000.

De verweerder pleitte (1) de algemeene toedragt, (2) het feit dat de koop ter goeder trouw en voor de volle waarde was geschied, t.w., voor ruim £16,000, en (3), eischte hij, dat indien de eisch der eischers werd toegestaan, zij dan zouden worden gelast de wissels door hem ter dekking van de koopsom gegeven hem terug te geven.

Als replicatie pleitten de eischers dat zij slechts wissels ten bedrage van £2,400 van verweerder in handen hadden, en dat die betaalbaar waren aan derden.

De heer E. Lippert, een der eischers, werd toen ondervraagd.

De zaak hield het Hof den geheelen dag bezig en de heer Lippert was nog in de getuigenbank, toen het Hof verdaagde.

AANKOMST DER MAALBOOT.

De maalboot *European* arriveerde Zondag morgen in de Tafelbaai, en bragt 57 passagiers voor Kaapstad, 9 voor Port Elizabeth, 35 voor Oost Londen, en 33 voor Natal. Hare postberigten liepen tot 19 Julij.

De Koning van Griekenland is in Engeland aangekomen. Z. M. werd door H. M. de Koningin versierd met de orde van den Kousenband.

Wij hebben reeds vroeger gemeld dat de Grikwalandsche kwestie, volgens berigt van President Brand, op bevredigende wijze was geschikt. De *Empire* zegt daaromtrent het volgende:—"Men zegt dat de Grikwalandsche kwestie is beslecht, voor zoo ver de Rijksregering en de President van den Vrijstaat betreft. Veertien dagen geleden zeiden wij dat er een gerucht liep dat de Vrijstaat eene geldelijke schadevergoeding zou krijgen voor zijne aanspraken. Thans zegt men dat het bedrag zal worden bepaald op £90,000, en dat er, bovendien, eene geringe wijziging der grens van het punt van David's Graf af zal plaats hebben, waardoor, evenwel, de nationale betrekkingen van eenige der bestaande diamantmijnen niet zullen worden veranderd. Deze schikking zal, naar men zegt, worden vergezeld door de onderneming aan den kant van de Britsche Regering om met eene toelage van £15,000 den Vrijstaat behulpzaam te zijn tot den aanleg van een spoorweg. Men zegt dat President Brand hoogst tevreden is met de voorwaarden die hij heeft verkregen, en schikkingen heeft gemaakt voor zijn vertrek uit Engeland op 20 Augustus. Deze berigten worden met tamelijk veel vertrouwen in omloop gebragt door hen die kunnen worden voorondersteld met de feiten der zaak bekend te zijn.—Er is eenige onbepaaldheid met betrekking tot de grenskwestie, maar dit wordt voorgesteld als van geen belang. Het berigt zegt dat Du Toit's Pan aan President Brand werd aangeboden in plaats van de £90,000, en dat hij, als een verstandig man, de voorkeur gaf aan het geld boven het land. De juiste voorwaarden der spoorwegschikking beweert niemand te weten. Zoo zij mogten zijn ten gunste eener lijn naar Natal, en aan die route de voorkeur zoude worden gegeven wegens de bereidwilligheid van de Natalsche Regering om aan de wenschen van het Koloniale Kantoor gehoor te geven, dan zal dit hoogst bevredigend zijn voor Natal, maar niet zoo zeer voor de Kaap.—Bij 's heeren Molteno's aankomst zal de kwestie, die hij meet in orde brengen, zijn vereenvoudigd door de beslissing over de Vrijstaatsche aanspraken. Zij zal inderdaad zijn gereduceerd tot de onderhandeling aangaande de overdragt van zoo veel onbetwist Britsch grondgebied aan de Kaap. Hoe eenvoudig deze kwestie ook moge zijn, zal zij waarschijnlijk lang op een antwoord moeten wachten, daar de heer Molteno blijkbaar naar Engeland komt zonder eenige andere volmagt dan die van een luisteraar. Hij zal niet in staat zijn de transaktie af te sluiten, zoo als de heer Brand, naar men zegt, heeft gedaan. Het is werkelijk niet zeker dat de Secretaris voor de Kolonien eenig voorstel zal doen. Uit een artikel in de *Pall Mall Gazette*, en een ander in de *Times*, zal men zien dat er niet weinig teleurstelling wordt gevoeld aan den kant van velen in Engeland wegens de beperking der volmagt van den heer Molteno. Dit is de gewaarwording van Downingstraat, en kan misschien alle onderhandelingen verhinderen. Het is heel wel mogelijk dat Graaf Carnarvon zal zeggen dat de Grikwalandsche kwestie voor een tijd lang moet rusten.—Men verneemt dat Majoor Lanyon de schulden te Kimberley vermindert en de uitgaven besnoeit. Men weet dat er op de Velden eenige oppositie bestaat tegen aanhechting aan de Kaapkolonie. Bovendien kan Lord Carnarvon misschien denken dat het gemakkelijker is de £90,000 van de Grikwalandsche Regering dan van het Kaapsche Parlement te verkrijgen. Wegens deze en andere consideraties is het mogelijk—juist mogelijk—dat de Grikwalandsche kwestie niet langer eene opene is. Aan den anderen kant, misschien, zal het voornemen van het Koloniale Kantoor worden ten uitvoer gelegd, en de heer Molteno worden uitgenoodigd bij de Kaapsche Wetgeving een voorstel in te dienen tot aanhechting, vergezeld van eene overeenkomst tot betaling van de £90,000 aan de Rijks schatkist wegens de overdragt aan de Kaap, niet alleen van de jurisdiktie over het gebied, maar van het eigendomsregt op de plaats 'New Rush.'"

De heer Giddy, vroeger Treasurier-Generaal van Grikwaland West, is afgetreden op een pensioen van £500, de helft te komen van Grikwaland West en de andere helft van de Kaapkolonie.

Reeds is met een enkel woord melding gemaakt van eene vreesselijke ontploffing aan boord van het Britsche oorlogschip *Thunderer*. Dit schip is een der grootste in de vloot, en was voor een proeftogt naar Stokesbaai vertrokken; doch daar eene beschadiging aan eene der stoompijpen werd ontdekt, werd de togt opgeschort. Kort daarna werd, evenwel, weder stoom gemaakt, en onderweg had de ontploffing plaats. In een paar minuten waren de officieren en manschappen op dek in stoom en rook gehuld, en het was onmogelijk naar beneden te gaan om de oorzaak der ramp uit te vinden. Op last van Kapitein Waddilove werd een sein gemaakt om hulp, en het werd dadelijk opgemerkt. Een aantal manschappen werd onmiddelijk naar Spithead gezonden, en toen de rook verdwenen was, kon men naar de machinekamer afdalen; doch het duurde bijna een uur vóórdat men de stookkamer kon binnenkomen. Men bevond toen dat de voorste stoomketel aan stuurboord met zulke kracht was ontploft, dat alles wat daarmede in aanraking was, werd medegevoerd. In alle rigtingen lagen de lijken der manschappen. De heer Slade, de eerste machinist van de *Thunderer*, en de heer Winfield, een andere machinist, waren ook gedood. Velen der ongelukkigen waren vreesselijk verminkt, en van eenigen waren de kleederen van het lijf gescheurd. Het hoofd van den heer Winfield werd op eenigen afstand van den romp gevonden. Vijftien lijken werden gevonden; drie der manschappen stierven op weg naar het hospitaal, en verscheidene anderen stierven denzelfden avond. Volgens het laatste berigt was het getal der overledenen 34, en men verwachtte dat nog meer zouden bezwijken.—H. M. de Koningin en de Prins en Princes van Wales telegrafeerden dadelijk dat zij de grootste sympathie koesterden voor de nagelatene familiebetrekkingen, en eerstgenoemde zond onmiddelijk £100 tot leniging van den nood.

Een jonge Mexikaan, Leon genaamd, heeft ondernomen in het Alexandra-park te Londen honderd mijlen te rijden in vijf opeenvolgende uren, en is er in geslaagd dit feit te volbrengen in drie minuten en zeven sekonden minder dan den bepaalden tijd. De voorwaarden waren dat hij den ren zoude doen op de tien paarden die hij van Mexiko had overgebragt, en die niet vele maanden geleden wild waren in de prairieën. Eenige der dieren waren echter niet zoo gehoorzaam dat hij hun kon vertrouwen, en hij was, derhalve, verpligt, slechts zeven paarden te gebruiken; en daar een van deze kreupel werd vóórdat de halve afstand was afgelegd, werd het getal verminderd tot zes. Leon verkoos te rijden op het grintpad van het park in plaats van op het gras der renbaan, en daar het laatste zeer hard was, ging hij, zegt de *Empire*, hoogst verstandig te werk. Het pad is juist een halve mijl in omtrek, zoodat Leon het 200 malen rond moest rijden. Hij had verlof zijn paard te verwisselen zoo dikwijls als hij verkoos, en hij deed zulks over het algemeen aan het einde eener mijl, ofschoon hij somtijds een of twee der dieren voor twee en zelfs drie mijlen bereed, vooral wanneer hij bevond dat hij tijd verloor, zoo als hij deed tegen het einde van den ren. Hij reed op eene manier geheel verschillend van die van Engelsche ruiters, en maakte blijkbaar weinig gebruik van zijne stijgbeugels, een feit dat vele menschen deed twijfelen aan zijne geschiktheid om het feit te volbrengen, en een Engelsche "jockey," die den Mexikaan zijne taak zag beginnen, verliet de renbaan, aanbiedende om 10 tegen 1 te wedden tegen zijn succes. De paarden hadden zware zadels over dikke vilten dekens, en verscheidene hunner hadden de groote, lompe houten Mexikaansche stijgbeugels, terwijl de gebitten allen Mexikaansch waren. De ruiter viel verscheidene malen, doch hij wist altijd weder op het paard te geraken. Hetzelfde blad zegt dat dit een grootsch feit was; doch dat het niet zoo buitengewoon was als de beroemde ren van den heer Osbaldeston, die in 1831 ondernam 200 mijlen te rijden in tien uren, doch wien een onbepaald aantal paarden werd toegestaan, en die niet minder dan 28 gebruikte. Hij volbragt zijne taak in 8 uren en 42 minuten, op eene baan van 4 mijlen. In October 1791, ondernam de heer Wilde 127 Engelsche mijlen te rijden in 9 uren, en hij volbragt zijne taak in 5 uren en 21 minuten, tien opregtgeteelde paarden gebruikende op eene ronde baan van twee mijlen.

Te Fermoy, in Ierland, heeft een gevecht plaats gehad tusschen een groot aantal manschappen van de Corksche militia-regimenten en een ongeveer gelijk getal van het 6lste Regiment Scherpschutters. Riemen, stokken en steenen werden gebruikt, en eerst behaalden de geregelde troepen de overwinning; doch ten slotte keerden beide partijen met bebloede koppen, maar elkander wraak toezwerende, naar hunne kampen terug. Men zeide dat een der soldaten noodlottig gewond was; doch er scheen geen grond te zijn voor dat berigt.

Kapitein O'Beirne, de Liberale en "Home Rule" kandidaat voor Leitrim, is verkozen voor dat graafschap met eene groote meerderheid.

De heer Thomas Hazlehurst, die wegens zijne onbeperkte vrijgevigheid den titel verkreeg van "Vorst van het Methodisme," is overleden in zijn 61ste jaar. Men berekent dat hij omtrent £50,000 heeft gegeven voor het bouwen van Wesleyaansche kapellen, en de hoeksteenen van omtrent honderd kapellen heeft gelegd in Groot Brittanje en op het vasteland. Op het einde zijns levens hield hij zich bezig met het schrijven en laten drukken van preeken, en men zegt dat hij meer dan een millioen exemplaren heeft weggegeven.

Van de Londensche wolmarkt werd gemeld dat er eene gedeeltelijke rijzing in de prijzen had plaats gehad. Van de Kaapsche werden de weinige balen sneeuwwitte beter verkocht; de overige "scoured" en alle vlieswol bleven onveranderd. De strekking der markt was ten gunste van verkoopers, en misschien was de verbetering geen algemeene; maar toch was daar de wending ten goede. Van 31,000 balen Kaapsche wol, die voorhanden waren bij het begin der veilingen, hadden 18,000 den catalogus gepasseerd. De handel bleef overigens slap; op de publieke veilingen van huiden was naar natte niet zeer groote vraag, doch zware werden verkocht voor 5d. tot 5½d. per lb. Naar ligte huiden was zeer weinig vraag, en gemiddeld haalden zij slechts 3¾d. per lb. Drooge huiden werden goed verkocht, en zware haalden van 7¼d. tot 7¾d. per lb. Wildebeesthuiden haalden van 8d. tot 11d. per lb, volgens kwaliteit. Naar gezouten ossen- en koehuiden was weinig vraag, zonder veranderde prijzen. De maandelijksche veiling van struisvederen was aan den gang toen de maalboot vertrok. Slechts 114 kisten werden aangeboden tegen 162 op de laatste veiling. De vraag was goed, en de prijzen werden goed gehandhaafd, en men geloofde dat zeer weinig in voorraad zou blijven.—Naar diamanten was zeer weinig vraag, en zij werden tegen verminderde prijzen verkocht.—Volgens de laatste berigten werd de wolmarkt beter, vooral in de mindere soorten, die thans werden verkocht tegen prijzen volkomen gelijkstaande met die van vroegere jaren.—Op 19 Julij was er eene speciale verkooping van huiden, en al de drooge Kaapsche buffelhuiden, die werden aangeboden, gingen goed van de hand.

DE OORLOG IN TURKIJE.

De berigten van het oorlogstooneel zijn nog altijd hoogst tegenstrijdig, en het is moeijelijk er kop of staart aan te vinden. Wij geven, derhalve, onzen lezers een *resumé* van de telegrammen, zoo als die zijn gepubliceerd in de per maalboot ontvangen *Empire*:—

Op 14 Julij telegrafeerde een correspondent uit Parakin, dat hij een onderhoud had gehad met Prins Milan van Servie, en dat deze geheel en al ontkende een werktuig van Rusland te zijn; integendeel, hij zeide dat Rusland Servie had aangeraden niet ten oorlog te gaan, dat de oorlog noodzakelijk was ontstaan, omdat Servie geloofde dat voorspoed [illegible] onder Turksche opperheerschappij; dat hij, de Prins, thans niets van de diplomatie, maar alles van de wapens verwachtte; dat hij vertrouwde dat Servie zou overwinnen, en dat dit land geene hulp vroeg van eenige mogendheid, maar hoopte dat geen Christelijke Staat Turkije zou bijstaan. Servie zou strijden tot den dood of overwinning. Op 16 Julij werd getelegrafeerd dat men de telegrammen uit Belgrado niet moest gelooven, dat er geen groote veldslag was geleverd tusschen Osman Pasha en Leschjanin op den laatsten Woensdag; doch dat de legers zich tot den slag voorbereidden. Uit Odessa werd op denzelfden dag getelegrafeerd, dat, in strijd met officiele berigten omtrent Turksche overwinningen uit Konstantinopel, telegrammen ontvangen bij de Ambassades berigtten dat de Serviers Novi Bazar omsingelden en bombardeerden, en, naar men zeide, zelfs die plaats hadden genomen; dat Tchernayeff overwinnaar was geweest bij Akpalanka en Cheir-Keny, en Sophia bedreigde; dat de Montenegrijnen tot op een uur afstands van Mostar (Herzegowina) waren voortgerukt, Trebinje, Stolats en Nevesigne hadden bezet; dat Gatschko zonder tegenstand in hunne handen was gevallen; en dat de communicaties van hunne grenzen naar de zee voor hen open waren.—Uit Ragusa werd op 15 Julij gemeld dat eene Turksche kolonne marcherende van Metochia naar Nevesigni werd verrast door de Montenegrijnen te Salom, en dat er een gevecht plaats had, waarin de laatsten een gering en de Turken een zwaarder verlies leden. Later werd gemeld dat de stad Metochia de witte vlag had geheschen, en dat het geheele distrikt Gatschko in het bezit der Montenegrijnen was, behalve eenige redoutes. Deze werden geblokkeerd, en het leger marcheerde voort naar Nevesigne. De bevolking ten westen van het meer Scutari was opgestaan. De Gouverneur van Scutari had eene conscriptie gelast van de geheele bevolking der stad, om de Montenegrijnen aan te vallen. Er heerschte groote nood onder de Christenen.—Op 17 Julij vernam men uit Parakin dat, volgens een telegram ontvangen door Prins Alimpitsch, de wreedheden gepleegd door de Turken in de dorpen van Bosnie afschuwelijk waren. Zij doodden Christenen en verbrandden hunne huizen, sneden kinderen in stukken, wierpen hen op in de lucht en vingen hen weder op met hunne bayonetten. Zij zouden vele honderden vrouwen en kinderen hebben gedood. Bijna al de Turken zouden de hoofden of neuzen der gewonden en gedooden hebben afgesneden. Gewonde Turken, aan den anderen kant, zouden behandeld worden alsof zij Serviers waren.—Volgens berigt uit Ragusa, gedateerd 17 Julij, zoude het Montenegrijnsche leger werkelijk te Nevesigne zijn aangekomen, en voorposten hebben geplaatst te Blagai en op de heuvels boven Mostar; zou Selim Pasha met twee bataljons naar Mostar zijn ontkomen; kanonnen, bagage en ammunitie achterlatende; de ontsteltenis te Mostar zeer groot zijn, en het Turksche garnizoen in de stad bestaan uit vier bataljons geregelde en omtrent 2,000 ongeregelde troepen. De tegenstand geboden aan den inval der Montenegrijnen werd beschreven als onbeduidend, en de Turksche bevolking onderwierp zich. Alle regten werden geëerbiedigd. Turksche gevangenen van Klek waren te Ragusa aangekomen in ellendigen toestand, barrevoets en in lompen gehuld.—Van Belgrado werd op 17 Julij berigt dat, volgens officiele aankondiging, de opstandelingen in Bosnie de Turksche communicaties tusschen Belina en Ratschka en Belina en Tuzld hadden afgesneden. Een Servische troepenafdeeling was de vallei der Teplitzarivier tusschen Novi Bazar en Nissa binnengetrokken, en had tien dorpen bewogen om op te staan en vrijwilligers te leveren aan het Servische leger. Volgens dit berigt zou de Servische Generaal Tchernayeff noch verslagen noch omsingeld zijn, en was het denkbeeld volstrekt niet gekoesterd om Belgrado in staat van beleg te plaatsen of den zetel der Regering naar Kragojevatz over te brengen. Al deze berigten werden voor onwaar verklaard. Geen belangrijke veldslag werd verwacht voor veertien dagen. Generaal Ranko Alimpitsch had berigt gezonden aan de Regering dat de Turken vreesselijke wreedheden pleegden in de Servische en Bosnische dorpen, de ingezetenen vermoordende en alles in brand stekende. Vele vrouwen, kinderen en oude mannen, hadden eene schuilplaats gezocht in het Servische kamp. Het Servische leger was nog voor Novi Bazar, en, in strijd met de officiele dépêches, verklaarde de Servische Regering dat haar leger nog geen enkel stuk geschut had verloren, maar, integendeel, 300,000 patronen en 1,000 bommen van de Turken nam te Akpalanka.—De moeder van Prins Milan overleed op 16 Julij te Wurzburg, in Beijeren.—Uit Ragusa meldde men op 17 Julij, dat, volgens berigt uit eene Slavonische bron, het Montenegrijnsche leger te Blagai, digt bij Mostar, de hoofdstad van de Herzegowina, was aangekomen, de inname van welke stad men elk oogenblik verwachtte. De intogt van het Montenegrijnsche leger in Blagai werd voorafgegaan door een hevig gevecht met de Turken op 14 Julij te Nevesigne. Ten gevolge van de welgeslaagde beweging der Montenegrijnsche troepen heerschte eene groote paniek te Mostar, daar de Christenen bevreesd waren voor daden van wraak aan den kant der Turken. Eene Montenegrijnsche troepenafdeeling was aangekomen te Glavasko, aan den bovenkant der golf van Brina, waardoor de communicatie tusschen Ragusa en Trebigne werd afgesneden.—Uit Berlijn telegrafeerde men op denzelfden dag dat het gerucht, dat Rusland trachtte een wapenstilstand te verkrijgen voor Servië, werd herhaald, dat veertien duizend geweren in Duitschland waren gekocht voor Griekenland; dat, dewijl de Rumaansche Regering niet verlangt de Russisch-Slavonische belangen op het schiereiland van den Balkan te bevorderen, zij besloten had neutraal te blijven in den tegenwoordigen oorlog; en dat de mobilisatie der Rumaansche troepen slechts als een voorzorgsmaatregel werd beschouwd, en ten doel had bescherming tegen de kans op buitenlandsche occupatie.—Uit Konstantinopel werd op denzelfden dag gemeld dat de afdeelingen van het Turksche leger, gestationeerd te Nissa (Charkoi) Pirot, en Belgradtchik, optrokken, om zich te vereenigen te Alexinatz. De Turksche bladen kondigden aan dat Generaal Tchernayeff verdreven was uit Babina-Glava, en aan het terugtrekken was; alsmede, dat de Turken voorttrokken naar Servie. De Groote Raad, bestaande uit 76 grootwaardigheidsbekleeders van het Turksche Rijk, kwamen op 15 Julij bijeen, en zouden binnen kort weder bijeenkomen om het Regeringsschema van hervormingen bepaald vast te stellen, dat alsdan aan den Sultan zou worden voorgelegd en bekend gemaakt.—Op 18 Julij werd uit dezelfde hoofdstad berigt dat de Grootvizier eene proklamatie had uitgevaardigd, aankondigende dat ongeregelde troepen, die rooverijen pleegden, of andere misdaden tegen vreedzame ingezetenen, zouden in hechtenis genomen en op summiere wijze ter dood gebragt; alsmede dat de officieren verantwoordelijk zouden worden gesteld voor de daden hunner onderhoorigen.—Volgens berigt uit de Servische hoofdstad deden de Turken op 17 Julij eene poging om in Servie binnen te dringen over Lionbivia, op de Westelijke grens; doch werden zij teruggedreven. Het berigt van de Turksche overwinning te Nova Warosch werd voor geheel onwaar verklaard. In strijd met het berigt in de Turksche dépêches, berigtte de Servische bevelhebber dat hij een verlies van slechts 52 dooden en 72 gewonden had geleden.—De Weenensche *Presse* van 18 Julij publiceerde eene telegram aangaande het gevecht geleverd door Peko Paulowitch op den 14den dier maand, nabij Klek, volgens welke een Turksch oorlogschip, ten anker liggende in die haven, had deelgenomen aan den slag met deszelfs kanonnen, in weerwil van het nadrukkelijk protest van den kommandant van het Oostenrijksche oorlogschip dat aldaar gestationeerd was. De *Presse* verklaarde dat dit eene schaamtelooze schending van het regt was aan den kant van Turkije.—Uit Ragusa meldde men op 18 Julij dat de Montenegrijnen ongehinderd voorttrokken naar Mostar; dat Salam Palanka en Casamba zich hadden onderworpen, toen zij met een bombardement werden bedreigd; dat de Muzelmansche bevolking zich blijmoedig onderwierp; dat de Turksche dépêches omtrent hevige gevechten volkomen ongegrond waren; dat de Turken terugtrokken of zich in verschansingen opsloten; dat Mukhtar Pasha, de Turksche opperbevelhebber, voornemens was uit te trekken om de Montenegrijnen te ontmoeten, hopende troepen te verkrijgen uit Bosnie, om Nikita in den rug aan te vallen, daar Mostar niet in staat werd geacht zich te verdedigen; dat van de Zuidelijke grenzen geene bewegingen werden gerapporteerd; dat de Montenegrijnen defensief handelden, en de Turken ontmoedigd waren door de laatste veldslagen; en dat gewonden uit het [illegible] met Kutchi in Scutari waren gebragt, ten getale van omtrent 300 man.—Uit Weenen werd op 18 Julij de volgende belangrijke dépêche ontvangen:—"Langzamerhand gaat licht op over de groote militaire operaties die in den laatsten tijd hebben plaats gehad. Ten eerste, wat betreft die in de Herzegowina, is het voornemen van Prins Nikita, volgens mededeelingen, geweest; het is, zonder acht te slaan op de Servische operaties, de bezetting van Herzegowina, met inbegrip van Mostar. Voor dat doel verzamelde hij zijne eigene troepen, alsook de opstandelingen te Banjani, en hij zond Paulowitch, die als opperste Voyvode was aangesteld, met 4,000 man naar de linkerflank, over Trebigne, en Popovo Polje naar Stolatz, met instrukties om Klek te nemen, om ten minste de communicatie met deze plaats af te breken, en, zoo mogelijk, eveneens met Metkovitch, en dan in de rigting van Mostar te trekken. Naar de regterzijde werd een andere kolonne van 6,000 gezonden om te opereren in de rigting van Gatschko en Nevesigne, naar Mostar; terwijl het hoofdleger, onder zijn eigen onmiddelijk bevel, voorttrok in het centrum over Ubli regt door naar Mostar, waar alle drie kolonnes zich moesten vereenigen. Zijne geheele magt wordt geschat op 30,000 man, van welke 20,000 Montenegrijnen zijn, hetgeen, echter, eene overdrijving moet wezen, daar de geheele bevolking van Montenegro geen 120,000 zielen bedraagt. Daar het plan der Turken was, voor een tijd terug te trekken uit het opene land in de Herzegowina, ten einde hunne troepen in Bosnie bijeen te trekken tegen den inval der Serviers, stelden zij zich te vreden met de voornaamste posities te versterken, zoodat de Montenegrijnen, wier doel was Mostar te bereiken, deze versterkte plaatsen op zijde latende, de buurt van Mostar hebben bereikt, bijna zonder eenigen tegenstand te ontmoeten. De eenige aktie op den regtervleugel was, toen de kolonne Selim Pasha, die terugtrok van Gatschko naar Nevesigne, in den pas van Zallom in eene hinderlaag lokte, welke Turksche generaal zich een weg moest banen, doch zonder groot verlies. Dan was er nog een gevecht op den linkervleugel, alwaar Paulovitch eene kolonne van 2,000 man tegen Klek zond, welke, zonder tegenstand te ontmoeten, de hoogten bezette die naar Stolatz leiden. De golf van Klek wordt zeer naauw aan het einde. Op een laag voorgebergte staat het kleine Oostenrijksche fort van Klek, terwijl eenige honderden yards van daar, geheel aan het einde der golf, Neum, de Turksche landingplaats, is gelegen. Deze is thans bezet door eene troepenmagt van omtrent 1,200 man, die veilig genoeg zijn in hunne verschansingen en tamelijk goed van levensmiddelen zijn voorzien. Het eenige nadeel is dat de ééne bron hoog op de helling is, en omtrent deze bron is een scherp gevecht geleverd, daar het detachement dat werd uitgezonden door de Montenegrijnen van de hoogten werd aangevallen. De Turksche afdeeling van 150 man trok terug; een bataljon werd toen gezonden, en het gevecht begon in de rigting van Neum. Zoodra de vijand binnen het bereik was, opende het Turksche oorlogschip, dat het laatste transport had gebragt, vuur uit zijne kanonnen, en hield daarmede aan, in weerwil van de protesten van den kommandant van het Oostenrijksche oorlogschip *Grille*, tegen deze schending der onzijdige wateren. De Montenegrijnsche kogels vlogen rondom het dek van het Oostenrijksche schip, terwijl de strijders aan beide zijden de Oostenrijksche grenslijn overschreden, alwaar zij, evenwel, werden opgenomen en eenigen hunner ontwapend. Te Konstantinopel is verzocht om de terugroeping van het Turksche oorlogschip. Dit is tot nog toe de loop der zaken geweest in de Herzegowina, en volgens de laatste berigten staan de Montenegrijnen thans voor Mostar.—In Servië, wat betreft het Drina-korps van Alimpics, publiceerde die generaal zijn eerste officiele bulletin tot op 9 Julij, waarin hij meldt dat de Turken te Belina in de citadel werden teruggedreven, waarop bevel werd gegeven aan de Serviers om terug te trekken.—De Turken erkenden dat hunne vijanden in een deel der stad waren doorgedrongen, doch beweerden hen te hebben teruggedreven. Het bleek dat de aanval niet werd hernieuwd, maar dat de Serviers nog digt bij de Drina stonden, en dat aanzienlijke versterkingen naar dien kant waren gezonden. Het eenige succes was geweest de inname van Raesa, nabij de zamenvloeijing van de Save en de Drina, waar een Turksch blokhuis, bezet door 12 man, was; en een grooter gevecht op 6 Julij, toen de Turken eenige bataljons zonden om dit blokhuis terug te nemen. Beide partijen schreven zich de overwinning toe, en elke partij beweert 800 doode vijanden op het slagveld te hebben gezien, en daar de Turken Raesa niet hebben hernomen, kunnen de Serviers aanspraak maken op de overwinning, die, echter, geene strategische voordeelen heeft opgeleverd, daar Alimpics blijft waar hij was.

Het berigt van *le Temps* bevestigt zich in zooverre, dat aan de zuid-oostelijke grenzen van Servie bij Krusevac, op weg naar het leger van Tschernajeff, met de correspondenten der *Neue freie Presse*, van de *Temps* en de *National* iets voorgevallen is, zonder dat men nog zeker weet wat. "Telegrammen van een onzer oorlogscorrespondenten", schrijft de *N. fr. Presse*, "doen ons vreezen dat een onzer correspondenten, de heer Heinrich Wallsee, het slagtoffer van schandelijke barbaarschheid is geworden. Hij wilde zich met een Duitschen en twee Fransche collegas van Belgrado naar het Servische leger begeven. De Servische voorposten schoten op hem en wondden enkelen hunner. Zoo luidt het eene verhaal. Volgens een andere lezing zou Wallsee gevangen genomen en gefusilleerd wezen, omdat hij geen bijzondere vergunning der Servische Regering bij zich had. Dit laatste is eenvoudig een leugen. Vóór een paar dagen toch telegrapheerde Wallsee ons, dat hij van de Regering zulk eene vergunning gekregen had en daarom naar het leger vertrok. Wij hopen nog dat het gerucht zich niet bevestigt en dat de jonge man,—hij is slechts 25 à 26 jaren oud,—nog in leven is."—Een telegram uit Semlin van den 10den meldt, dat reeds den vorigen dag uit Jagodin een berigt was aangekomen, dat evenwel door de Regering werd geheim gehouden, volgens hetwelk Wallsee, correspondent der *Neue freie Presse*, gedood, de Contouly en Galli, van de *Temps* en de *National* gewond waren, terwijl Heidl, correspondent van een Berlijnsch blad, ongedeerd bleef. De correspondenten van de *Figaro* en *Liberté* drongen bij den Minister Ristic op ophelderingen aan, waarop deze hun verklaarde, dat het gebeurde aan de Servische voorposten plaats had, omdat de correspondenten het wachtwoord niet kenden en voor spionnen gehouden werden. De prefect van politie te Belgrado beweert niets van de zaak te weten. Door den Franschen consul zijn onmiddellijk de noodige stappen bij de Regering gedaan.—Het berigt, dat Wallsee niet dood maar slechts gevangen genomen is, werd na het hierboven staande verzonden. Intusschen had de *N. fr. Presse* Dingsdag namiddag, 11 Julij, nog geen stellig berigt omtrent haren correspondent.

Lord Derby heeft het berigt, dat Engeland zich met den oorlog tusschen Turkije en deszelfs oproerige onderdanen zou inlaten, voor zoo goed als belagchelijk verklaard; maar toch werd de Britsche vloot in Turksche wateren versterkt.

Omtrent de wreedheden, welke door de Turken in Bulgarije zouden zijn gepleegd, die echter wel met een "korrel zout" moeten worden opgenomen, schrijft een Bulgaarsch correspondent aan de *Times* als volgt:

"De oorzaken der ontevredenheid tusschen de verschillende nationaliteiten van Europeesch Turkije zijn voortdurend aan het toenemen geweest in aantal en onverdragelijkheid. Alle maatregelen, die werden genomen om het kwaad te lenigen, hebben den toestand der Rayah's (de Christenen in Turkije) verergerd. De hervormingen van verleden jaar hebben ook, in plaats van het onverdragelijke lot der Christenen te verbeteren, door de bestaande misbruiken te beperken, een geheel tegenovergestelde uitwerking gehad. Daardoor werd aan de Christenen andermaal bewezen, dat de Turksche Regering niet in staat is hare beloften te vervullen, ofschoon zij eene verbetering wenscht; terwijl de Turken, aan den anderen kant, in deze schriftelijke "firmans" niets zagen behalve eene inbreuk op hunne eigene voorgeschrevene regten. Hunne woede en dweepzucht bereikten het hoogste toppunt, en hunne leuze werd "Wraak, vernietiging der Christenen!" Turksche priesters en de Softas, die onlangs zoo beroemd zijn geworden als hervormers, reisden van plaats tot plaats, de Mahomedanen tot den oorlog aansporende, en zij gingen zoo ver dat zij [illegible] bepaalden, wanneer de algemeene slagting der Christenen behoorde plaats te hebben. Zelfs een "derwisch" werd gevonden predikende te Philippopolis; de overheden verhinderden hem niet in zijn "heilig" werk, maar lieten hem zijn gang gaan.

"Het is natuurlijk dat op zulk een tijd de zendelingen van de Bulgaarsche Revolutie-Commissie op menige plaatsen overal te gewillige ooren vonden; de Turksche Regering kon werkelijk niets beters hebben gedaan om haren weg voor te bereiden. De [illegible] zendelingen slaagden er in, op verscheidene plaatsen de menschen tot opstand te bewegen. De [illegible] was [illegible]; slechts de laatste [illegible] was noodig om eene vulkaansche uitbreking aan beide zijden te veroorzaken.

"De tondel van de brandstof werd ontstoken te Panagiurishté. De Regeringsambtenaren kwamen op 21 April aldaar aan en eischten dadelijk de geheele som voor de belasting verschuldigd op schapen. Het dorp betaalde 10,000 piasters en verzocht dat voor de rest een uitstel van een paar dagen zou worden toegestaan. De Zaptiehs [illegible] dientengevolge ontstond een twist; twee Zaptiehs werden gedood, de derde ontsnapte gewond naar Pazardjik, en berigtte het ongeval. Dit was het teeken voor den aanval van de zijde der Turken. Te Philippopolis en Pazardjik was in een enkel oogenblik alles gereed om te vechten. De "Beys" van deze beide plaatsen namen de teugels des bestuurs in eigene handen. Door middel van den laster der Grieken werd aan de Bulgaren de order gegeven de *Konak* niet binnen te komen. Dit werd gedaan met het doel om aan dit plaatselijke voorval het karakter van een volksopstand te geven, en dus de lang gewenschte gelegenheid te verkrijgen van ons volksbestaan te vernietigen. Boden werden gezonden naar elk Turksch dorp om de bevolking te ontvlammen en te organiseren.

"Op 22 April vertrok de Gouverneur van Philippopolis, Aziss Pasha, met 200 ruiters, naar Panagiurishté doch op weg ontmoetten zij de beide Zaptiehs, die hun vertelden dat de opstandelingen hen vervolgden. Hij keerde naar Pazardjik terug. Op den volgenden dag, welke de verjaardag was van St. George en de jaarmarkt te Pazardjik, kwamen de Bulgaarsche boeren uit den omtrek; doch zij werden door de Turken aangevallen en genoodzaakt terug te loopen naar hunne dorpen, bijeen te zamelen wat zij konden, en dan terug te trekken naar de grootere dorpen, ten einde hun leven te redden.

"De eerste dappere daad der Turken was dat al de dweepzieke en roofzuchtige Turken—Bashi Bazouks—zich verzamelden onder de vlag van Adil Pasha, den aanvoerder van eene afdeeling geregelde troepen, en opmarcheerden naar Panaguirishté. Volgens Turksche berigten ontmoetten zij onderweg eene kleine bende Bulgaarsche opstandelingen, die, na een kort gevecht, naar den Balkan vlugtten. Toen de Bashi Bazouks het dorp naderden, kwam een groot aantal oude mannen, vrouwen en kinderen, met de priesters aan het hoofd, om hen te ontmoeten en om genade te smeeken. Adil Pasha sloeg geen acht op hunne smeekingen, maar beval zijnen manschappen de kanonnen af te vuren op de voornaamste gebouwen, en vervolgens gaf hij last te vuren op de verzamelde menigte. Zoo werden omtrent 500 personen, meest oude mannen, vrouwen en kinderen, gedood. De Bashi Bazouks snelden toen het dorp in en plunderden het geheel en al. Zij voerden hun buit in karren weg, en, niets achtergelaten hebbende, staken zij het dorp in brand. Dus werd Panagiurishté met 2,000 huizen, 10 priesters, 3 scholen en 700 leerlingen, het eerste slagtoffer van het Turksche barbarisme.

"Op 1 Mei werd het dorp Bratzigoro, twee uren ten zuiden van Pazardjik, 500 Bulgaarsche huizen bevattende, aangevallen. De boeren van de omliggende dorpen waren aldaar vergaderd ten einde zichzelven te beschermen. Gedurende drie dagen boden de boeren den Bashi-Bazouks tegenstand. Op den vierden dag kwam eene afdeeling geregelde troepen, onder het bevel van Hafiz Pasha, aan. Zoodra de boeren geregelde troepen zagen, gingen zij dezen te gemoet en legden hunne wapens neder; doch in antwoord werden zij uitgeplunderd door de Bashi-Bazouks, en hun dorp werd vervolgens in brand gestoken. Een voornaam bestanddeel van de ammunitie dezer schurken bestaat uit petroleum, waarvan zij groote hoeveelheden bij zich hebben, en dat zij over de huizen gieten, welke door hen worden vernield. Hetzelfde onheil trof Vetren, een dorp bestaande uit 400 huizen, hetwelk, evenwel, werd verdedigd door eene bende opstandelingen.

"Terwijl zulke treurige en onmenschelijke tooneelen plaats hadden in de Kaza van Pazardjik, hadden de dorpen van de Kaza van Philippopolis niet minder te lijden. Perushtitza, drie uren ten Zuid Westen van Philippopolis, bevattende 400 tot 450 huizen, bewoond door de rijkste, nijverste en meest regtschapene boeren, had de allergrootste wreedheden van de Aziatische barbaren te verduren. De boeren der omliggende Turksche dorpen waren lang naijverig geweest op dit dorp. Nu bevonden zij dat de tijd gekomen was om de inwoners van hunne rijkdommen te berooven en hen uit te delgen. Zij kwamen in grooten getale bijeen, vergezeld van de Circassiers, onder het bevel van zekeren Ahmed Aga, een Regeringsbeambte. Het dorp werd aangevallen, twee priesters werden vermoord, al de meisjes en jonge vrouwen werden in slavernij weggevoerd; en daarop werd het dorp in brand gestoken. De slagting was vreeselijk. Van 2,500 ingezetenen redden slechts 900 hun leven.—Te Balak, een dorp van 600 huizen, bleef bijna niemand in het leven; de priesters werden letterlijk in stukken gesneden. Te Klissura werden 120 kinderen, die in eene school waren opgesloten, door de ellendelingen verbrand. Ten minste 75 dorpen werden vernield, alsmede vijf Bulgaarsche kloosters.—Wel is waar, is het een onbetwistbaar feit dat de Bulgaren het eerst gewapend waren; doch dit geschiedde eerst nadat het gerucht was verspreid dat de Turken voornemens waren eene slagting onder hen aan te rigten. Op het eerste bevel der Regering legden zij de wapens neder, en toen zij ontwapend waren, werden zij door de Turken aangevallen. De geregelde troepen, in plaats van hen te beschermen, vuurden hunne kanonnen op hen af.—Onder de geredden zijn geene meisjes en geene kinderen ouder dan 8 jaren; kinderen niet ouder dan 10 jaren zijn in het openbaar onteerd; Bulgaarsche meisjes zijn verkocht op de markten van Pazardjik en Philippopolis. In een dorp nabij Kalofer werden 70 jonge meisjes, die weigerden het Mahomedaansche geloof aan te nemen, op straat onteerd; daarop in een stal opgesloten, die aan de vier hoeken in brand werd gestoken, en allen kwamen om in de vlammen.

"Het is ironie met al deze onmenschelijkheden voor zich van beschaving en vooruitgang te spreken. Na zulk eene behandeling zal de eenige krachtige gewaarwording in de borst van elken Bulgaar zijn wraakzucht; vrede tusschen de Bulgaren en Turken is voortaan onmogelijk; derhalve zal elke poging om de ongeschondenheid van Turkije te handhaven vergeefsch zijn."

Aankomst van de "Dunrobin Castle."

Deze stoomboot arriveerde op Maandag namiddag in de Tafelbaai, na eene reis van twee en twintig dagen en twee uren van Engeland, met inbegrip van oponthoud; zij bragt 63 passagiers voor Kaapstad, 45 voor Port Elizabeth, 9 voor Oost Londen, en 31 voor Natal. Onder de namen der laatste merkten wij weder eenige Hollandsche op, zeker van passagiers bestemd voor de Transvaal.

Hare nieuwsberigten waren van slechts vier dagen lateren datum dan de per *European* aangebragte; doch om onze lezers volkomen op de hoogte te houden geven wij het volgende overzigt:—

De *Empire* zegt dat er langer geen twijfel kan bestaan omtrent de geloofwaardigheid van het berigt aangaande de beslechting der Griqualandsche kwestie, voor zoo ver den Vrijstaat en de Rijks-regering betreft; en dat het land, toegewezen aan den Vrijstaat, vier plaatsen bevat van de grenslijn nabij Jacobsdal af. Het blad vermeent dat eene daarvan de Beers is, doch niet het eigendom waarop de mijnen zijn gelegen. De voorwaardelijke belofte van £15,000 voor een spoorweg was tamelijk nevelachtig en heeft meer licht noodig. Echter verzekerde men op goed gezag, dat een Vrijstaatsche spoorweg [illegible] zou worden ondersteund. Kapenaars in Engeland waren niet weinig opgewonden door dit nieuws. In geen der Londensche bladen was nog gewag daarvan gemaakt. De vrienden van den Vrijstaat wisten thans dat de heer Donald Currie zoo wel door President Brand als Graaf Carnarvon was uitgenoodigd om behulpzaam te zijn tot de schikking die alsnu is gemaakt. Andere zaken betreffende de Kolonies en Staten van Zuid Afrika waren besproken en zouden verder worden overwogen bij de aankomst van den heer Molteno, die werd verwacht omtrent 21 Julij.—De President van den Vrijstaat was tegenwoordig op het diner aan de Bisschoppen gegeven door den Lord Mayor op 19 Julij. Deze stelde de gezondheid in van den President, en deze laatste gaf daarop een kort antwoord.

De volgende zijn de laatste telegrammen via Madeira, gedateerd Londen, 27 Julij:—

De oorlog in Turkije wordt voortgezet, maar niets beslissends is geleverd. Men zegt dat de Sultan ziek is.—De heer Thomas White, van Bloemfontein, is verleden week gestorven. [illegible] onveranderd. *Walmer Castle* arriveerde te Madeira te 11 ure des avonds op 24 dezer, en wordt te Plymouth verwacht op [illegible] dezer. De heer Molteno en andere passagiers allen wel.

VILLIERSDORP.

BEVESTIGING VAN Ds. CACHET.

(Van een Correspondent.)

7 Augustus, 1876.

Wij hebben aangename dagen alhier gehad, en wij vertrouwen dat de verrigtingen van die dagen niet alleen lang in onze herinnering zullen blijven, maar ook tot een blijvenden zegen in onze gemeente zullen blijken te zijn.

Op Vrijdag middag, tusschen 12 en 1 ure 's middags, kwam Ds. H. L. Cachet, vergezeld van Ds. de Vos, onzen Consulent, te Rivier Zonder End aan, en werd aldaar door een aantal Kerkeraadsleden en gemeenteleden bij de schuit (waarvan hij wegens den gezwollen toestand der rivier gebruik moest maken) afgehaald. Een adres, waarin hem een hartelijk welkom werd toegeroepen, werd hem aldaar bij het aan wal stappen aangeboden, waarvoor Zijn WelEerw. bedankte. Na eenige woorden met elkander gewisseld te hebben, ging men met vreugde voort naar het dorp. Voor de deur der woning van den heer Pretorius, bij wien Ds. Cachet zijn intrede nam, stonden de schoolkinderen, die, zoodra ZEerw. uit de kar kwam, hem een adres aanboden, waarin het andermaal heette "Welkom in ons midden." Daarop lieten de kinderen hunne liefelijke stemmen, onder leiding van Miss Grout, die het harmonium bespeelde, hooren, door het zingen van een toepasselijk lied. Ds. Cachet bedankte de kinderen voor de hartelijke ontvangst.

Ofschoon de volle rivier een gedeelte onzer gemeente belette op te komen, was de opkomst Zaturdag morgen, toen Ds. Cachet bevestigd werd als herder en leeraar dezer gemeente, toch tamelijk goed. Ds. de Vos sprak eene zeer treffende bevestigingsrede uit, naar aanleiding van Joh. xxi: 15, 16 en 17. Hij toonde aan dat de liefde tot Jezus het voornaamste vereischte is in den Evangelie-dienaar; ten 2de, dat het zijn werk is de kudde—'s Heeren schapen, zoowel als lammeren, te weiden; ten 3de, dat het de pligt der gemeente is haren leeraar te ontvangen als een gezant Gods,—het woord dat hij verkondigt, voor zooverre het overeenkomstig Gods woord is, te hooren als het woord van God,—hem lief te hebben, te vertrouwen en te ondersteunen in zijn werk. Daarna werd Ds. C. opgeroepen om, na het aanhooren van het formulier, op de gewone vragen "ja" te antwoorden. In den namiddag besteeg Ds. Cachet zelf den kansel en sprak zijn intrée-rede uit naar aanleiding van Joh. i: 29: "Zie het Lam Gods," enz. Hij zeide dat op de vraag der gemeente: "Wat gelooft gij?" zijn antwoord was, dat hetgeen hij gelooft opgesloten is in de woorden van den tekst, en op de vraag: "Wat zult gij voor ons doen?" dat hij haar wijzen zou op Jezus als het Lam Gods; en ten derde wees hij haar op dat woord als een woord van gebed. In haar bidden moest zij door datzelfde Lam tot God gaan. Daarna sprak hij achtereenvolgens Ds. de Vos, den Kerkeraad, den onderwijzer (den heer Botha), en de gemeente, afzonderlijk toe. Zondag voormiddag werd het Avondmaal gevierd. Ds. Cachet sprak bij die gelegenheid een zeer ernstig woord, naar aanleiding van 1 Cor. x: 21 en 22. De tafels werden beurtelings bediend door de twee leeraren. Vele treffende en liefelijke woorden werden bij deze gelegenheid gesproken.

's Namiddags hield Ds. de Vos zijn afscheidsrede. ZWEerw. koos bij die gelegenheid tot tekst Openb. van Joh. iii: 8. Het was waarlijk een zeer gepaste rede.

Zondag avond werd er een bidstond gehouden waarin de beide leeraren een woord spraken.

Maandag voormiddag werd op eene gemeente-vergadering besloten, dat ook deze gemeente aan het pensioenfonds voor Predikanten zal deelnemen.

Ds. de Vos vertrok in den namiddag naar zijne gemeente. Verscheidene leden onzer gemeente deden hem uitgeleide, en boden hem bij het scheiden een hartelijk adres aan.

Ds. Cachet zal aanstaande week wederom naar de Kaapstad gaan, daar zijn huisgezin nog daar is. Hij zal, naar wij vernemen, eerst na de zitting der Synode met zijn gezin komen om hier te wonen.

De heer Rocco de Villiers, van Caledon, de bekende musicus, heeft ons ook met zijne tegenwoordigheid vereerd, en onze tezamenkomsten grootelijks met zijne muziek veraangenaamd. Hij heeft het harmonium bij de godsdienstoefeningen bespeeld.

HET SPIRITISME

WETENSCHAPPELIJK VERKLAARD EN BLOOTGELEGD

VIII.

Wij hebben reeds gezien hoe ulterst onvertrouwbaar de aan de geesten toegeschreven communicatien zijn. *Voor eene bepaalde soort van valsche antwoorden bewust, dat hier van geen spiritistischen oorsprong kan sprake zijn.* Ik bedoel hier niet die welke betrekking hebben op onderwerpen van ingewikkelden en diepzinnigen aard; maar wel die liggende binnen bereik van ordinaire verstanden. Uw overleden broeder wordt ondervraagd, en blijkt zeer mededeelzaam te zijn in het verschaffen van zedelijke vermaningen en raadgevingen, maar omtrent de belangrijkste voorvallen in zijn eigen leven dwaalt hij jammerlijk. Hij kent zijn eigen ouderdom niet; hij weet niet hoevele broeders of zusters hij had; de namen van zijn eigen vader en moeder zijn hem ontgaan. Betrekkelijk zaken als deze slaan de geesten de allergekste figuren, tenzij er iemand in den cirkel zijn, zelf de juiste antwoorden kennende, en door physieke gemeenschap aan het medium ingevende. Hoe anders kan men dat verklaren dan door het feit dat uw broeder van de op zijne rekening gestelde antwoorden niets weet? Toen hij op de aarde verkeerde was hij waarheidlievend: is hij in de gewesten der geesten in een verlagen logenaar veranderd? Hij had toen een helder verstand: is hij nu zoo idiotisch geworden als zich te verbeelden, dat kinkklare onzin als in de cirkels van heden wordt vernomen door ons zal worden geslikt? Neen, zoo tastbare leugens zou zelfs Satan niet vertellen. Ook van deze zijde beschouwd wordt de bloot aardsche oorsprong der "spiritistische mededeelingen" onbetwistbaar.

Nog duidelijker blijkt ons dat wanneer wij letten op *onderzoekingen, welke ten doel hadden niet alleen den oorsprong dezer verschijnsels, maar de mate van het leven uit [illegible] te worden uitgeoefend, aan het licht te brengen.* De geesten zouden zich niet den mensch ten spot willen maken. En toch weten wij, dat zij zulks in de cirkels gedurig doen. Wij zagen daarvan reeds staaltjes; maar wij zouden nog eene massa kunnen leveren. Het beroemde medium Mejuf. Fairlee zocht het dorp Hamilton, in den Staat Ohio, op eene [illegible] en geldmakende reis. Talrijk waren de bekeeringen, welke zij aanvankelijk op hare seances maakte. Maar ten laatste besloten tien personen een proef te nemen, om te weten te komen welk soort van antwoorden zij uit de geesten zouden kunnen halen. Zij stelden vragen en antwoorden vooraf op. De geest die den eersten vrager beantwoordde gaf zijn naam op als "*de duivel*," zeide dat hij voor twee jaar gestorven en *ooni* was van den vrager! Een schaterend gelach loonde deze mededeeling, en het medium merkte op, dat de geesten blijkbaar aan 't liegen waren! Het tien-tal kwam echter met getuigen te voorschijn, de cirkel werd toen ontbonden, en den volgenden dag ging Jufv. F[illegible] nieuwe weiden opzoeken! Een kind in een gezin, dat niet aan 't spiritisme geloofde, bleek een medium te zijn. De huisgenooten namen eene talrijke reeks van proefnemingen met de kleine. Zij bevonden: 1, dat de geest van een ieder dien zij opriepen dadelijk kwam antwoorden; 2, dat precies die antwoorden kunnen verkregen worden, waarop zij de aandacht vestigen; 3, dat zij potsierlijke antwoorden in de allergekste namen verkrijgen, enkel door zulks te willen; 4, dat niets duidelijker is, dan dat zij zelven, en geene geesten, die verschijnselen van begin tot eind beheeren; en 5, dat dat beheer volstrekt niets te maken heeft met een geloof in 't spiritisme. Dr. Mahan's dochter, een seance in dit gezin bijwonende, verkreeg door eene bloote wilsinspanning dat haar eigen naam werd opgegeven als die van den antwoordenden geest.

Nog sterker pit tegenverlangt men van personen, die zelven mediums zijn of waren. Een heer die onmiskenbare mediamistische kracht bezat verzekerde den auteur, geen bewijs te hebben van zelfs de minste connectie tusschen de bedoelde verschijnselen en eenige geesteninvloed. Wanneer, zoo zegt hij, het juiste antwoord, dat behoort te worden gegeven, bekend is, wordt het ook doorgaans gegeven; maar is het niet bekend, dan is het antwoord regt of verkeerd, al naar het geval wil.—Eene dame die zoo doeltreffend een medium was geweest dat de door haar verkregen communicatien zelfs een ouden godloochenaar hadden overtuigd van het bestaan der geesten, legde uit hoe zij aanvankelijk werkelijk aan een spiritistischen invloed had geloofd; maar toen zij op hare eigene gemoedswerkingen naauwkeurig lette en de volmaakte en geregelde overeenkomst tusschen deze verschijnselen en hare eigene voorafgaande gemoedstoestanden naging, werd zij geleid tot een betwijfelen van het gansche spiritisme.—Een geneesheer in den Staat Michigan, die een medium is, en nog al een *schrijvend* medium, geraakte na dergelijke waarnemingen tot dezelfde slotsom, hoewel hij—gelijk trouwens ieder verstandig mensch—erkent, dat het onderwerp van zekere geheimzinnigheid is omgeven.

Het volgende is een allertreffendst geval:—Jane A. D., de dochter van een geneesheer, was een "schrijvend en tillend medium" geworden. Zij meende in communicatie te zijn met eene overledene nicht, die, zamen met haarzelve, verzot was geweest op de poezij. Jane zette de communicatien eenigen tijd alleen voort, en meestal als schrijvend medium. Zij twijfelde niet in het minst, of zij had hier inderdaad te doen met het werk van een reinen geest, totdat het volgende voorviel. Een schoone vers werd haar medegedeeld als *eene origineele compositie* van den geest harer jonge vriendin. Jane was zoo zeer ingenomen met deze merkwaardige omstandigheid en met den heerlijken inhoud der regels, dat zij die ging toonen aan haren vader, hem tevens de omstandigheden verhalende. *Deze erkende dat het handschrift dat was van de overledene vriendin zijner dochter*; en hij stond verbaasd over de geheimzinnigheid. De identiteit van het handschrift was onbetwistbaar; en daar hij zijne dochter als door en door waarheidlievend kende, besloot hij het wonderlijke verschijnsel te onderzoeken. De volgende dag werd door gebragt in proefnemingen en gesprekken betrekkelijk het onderwerp. "Dien nacht," zegt Jane, "terwijl ik peinsde op die schoone regels, en mijn hart van vreugde klopte bij het besef, dat mijne dierbare ouders belang begonnen te stellen in de verschijnselen, scheen het mij te binnen te schieten dat ik diezelfde regels *ergens* óf gelezen óf gehoord had. Ik verzette mij tegen de gedachte, en toch wenschte ik de waarheid te weten. Ten laatste herinnerde ik mij duidelijk de juiste plaats waar en de tijd toen ik dezelve had gelezen. Het was terwijl ik mij eenzaam gevoelde, na het dalen van een prachtige September zon, dat ik het vers las in dat hemelzoete gedicht van Longfellow, "The Footsteps of Angels:"—

> " 'Uttered not, yet comprehended,
> Is the spirit's voiceless prayer,
> Soft rebuke, in blessings ended,
> Breathing from her lips of air'."

Wien verwondert het, dat zoowel zij zelve als hare betrekkingen nu twijfelden aan het spiritisme? Het zonderlinge verschijnsel bleek duidelijk een zuiver aardschen oorsprong te hebben; en toch was het gestaafd met zoo krachtig getuigenis als men ten gunste van eenig spiritistisch verschijnsel zou kunnen aanvoeren. De communicatie kwam *als* van een zekeren "geest", en die "geest," welker eerlijkheid op aarde onbesproken was geweest, verzekerde dat dezelve oorspronkelijk was. De mededeeling werd uitgeschreven, in het handschrift, niet van het medium, maar van de persoon, wier geest verondersteld werd de bron derzelve te zijn, en de hand der schrijfster te rigten. Voorts, had het medium op het oogenblik geen het minste besef van eenige herinnering aan de geschreven regels. Dit eene geval vernietigt alzoo het hoogste getuigenis ooit door spiritisten ten gunste van hun stelsel aangevoerd.

Een Episcopaalsche leeraar, die veel aan de "geestesmanifestatien" had gedaan, daar niet alleen hij zelf, maar ook zijne vrouw en dochter, mediums waren, geraakte tot deze slotsom: "Indien," zegt hij, "er in de natuur een vloeistof is welker werking harmoniseert met onze gemoedstoestanden en met de gewone losse gedachten die van de oppervlakte des gemoeds afvloeijen, en deze manifestatien het resultaat waren van zulk eene werking, zouden zij precies zoolanig zijn als ik ze heb bevonden." Dat is just hetgeen wij beweren.

Deze [illegible] gevolgtrekking maakt de *North American Review*: "Wij worden versterkt in ons geloof aan den subjectieven aard dezer verschijnselen," zegt dit beroemde tijdschrift, "door een gesprek dat wij voerden met een [illegible], die vóór weinige jaren tot zijne groote verbazing bevond, dat hij een schrijvend medium was, en vele maanden lang, dikwijls onder deszelfs zonderlingen invloed, de pen voerde zonder nadenken of zonder te weten wat hij schreef, of wiens naam hij zou teekenen. Aanvankelijk helde hij over tot het populaire zelfbedrog, doch langzamerhand werd hij overtuigd door het onbestaanbare en bespottelijke van veel dat hij schreef, en door het droomerige van het geheel, dat wat hij op papier had gesteld niet de ingevingen waren van onzigtbare geesten, maar de vruchten van eene onverklaarde phase zijns sluimerenden innerlijken bewustzijns."

De verschillen en tegenstrijdigheden in deze communicatien zijn onbestaanbaar met het denkbeeld van hun geestesoorsprong.—Er bestaat op de aarde geen verschil van gevoelen omtrent zulk een vraag, als of Kaapstad in Z. Afrika dan wel in Amerika ligt. Het is niet te veel te verwachten, dat men in de geestenwereld even een stemming is omtrent zaken die daar algemeen bekend moeten zijn, als b.v., waar de geesten verblijven, hoe zij leven en met elkander omgaan, hoedanig hunne verhoudingen tot andere werelden en hoedanig hun aard—of allen goed zijn, of de slechte terugkeeren tot deugd, dan wel steeds dieper zinken in wonde en ellende enz. En toch omtrent onderwerpen als deze loopen de antwoorden in geestescirkels verkregen ruim zoo veel uiteen als de oosten en westen. In een geestencirkel te Cleveland [illegible] Dr. C[illegible] door Mej. [illegible] als medium, dat er voortaan geene kwade geesten zijn, dat allen zich gelukkig gevoelen, dat niet het liegbaar [illegible] tot het beste streeft, en dat de boosaardige mensch in gelukzaligheid wast. Maar in de cirkelen van elders verzekerden andere geesten [illegible] met gelijken nadruk, dat, terwijl de goeden "voorwaarts vorderen in het goede, de boozen eeuwig achterwaarts vorderen in het booze." Ik gaf reeds in den loop dezer artikelen voorbeelden van gelijken aard, vooral op godsdienstig gebied. Het bleek ons dat de geesten deze of gene meening aankleefden, al naar de rigting die in de cirkels bovenstreef.

Deze en zoovele andere soorten van valsche communicatien leiden allen tot de slotsom dat men de andere wereld gaat inroepen ter verklaring van manifestatien, die alleen uit deze wereld voortkomen. Men krijgt communicatien, welker bedriegelijke aard aan geesten moet bekend zijn. En het voorwendsel dat er inderdaad bedriegelijke geesten zijn, baat niet. De mensch liegt zelden zonder eene beweegreden, of wanneer hij weet dat zijn leugen al te tastbaar is om zelfs den onnoozelsten hals te misleiden. Zou hij, wanneer hij naar de geestenwereld verhuist, zooveel dommer en lomper worden? Zou hij zelfs de gewone voorzigtigheid van een bedrieger verliezen? Waarheidlievende geesten zouden niet leugens vertellen, die op de piek zelve kunnen blootgelegd worden. Zij zouden b.v. niet aan een cirkel gaan vertellen, dat er vier lichten in eene kamer branden, terwijl er werkelijk niet minder dan vijf zijn. En toch, zulke bokken schieten zij gedurig, *mits de aanwezigen de oogen van de lichten afwenden, zoodat zij zelven het regte getal niet weten.* Bloedverwanten in de geestenwereld die lange verhalen aan hunne betrekkingen in deze wereld komen doen, zouden niet blijken hunne eigene namen te hebben vergeten. Zij zouden niet omstandige verslagen leveren omtrent het vergaan van vaartuigen, die blijken veilig in de haven te liggen. Neem de spiritistische theorie aan, en dergelijke communicatien, die worden verkregen bij duizenden, waaronder echter nu en dan, als bij toeval, eene enkele waarheid te voorschijn komt, zouden onoplosbare raadselen zijn—de geheimzinnigheid zou, wel verre van te worden opgelost, grooter worden dan ooit. Maar neem onze theorie aan, en hetgeen raadselachtig was wordt verstaanbaar.

H.

CORRESPONDENTIE.

[WIJ STELLEN ONS NIET VERANTWOORDELIJK VOOR DE GEVOELENS ONZER CORRESPONDENTEN.—RED.]

AMERIKA.

Aan den Redakteur.

Mijnheer!—Dat Amerika is toch een land waar wonderen nog maar niet ophouden. Met Wereldtentoonstelling, Moody & Sankey—evangelisatie, Spiritisme, Heilige Eik-School enz., wat hoort men al niet van daar! Gij hebt ons in uw blad van de vorige week een aardig standje verhaald van die gerokte redenaar en hare profetische zuster! Het is te hopen dat het in de toekomst in ons land niet zoo zal toegaan; hoewel ik vrees begin te koesteren, dat, met ons naapen van de nieuwe wereld, het er nog op uitloopen kan.

Ik heb u nog iets mede te deelen van dat wonderland—eene kleine statistiek, die niet erg voor Amerika pleit: Die natie betaalt jaarlijks aan *Tabak en Cigaren, Vijf en Negentig Millioen dollars* of ruim £19,000,000, en aan STERKEN DRANK, EEN DUIZEND VIER HONDERD DRIE EN TACHTIG MILLIOEN DOLLARS, of plus m. £297,000,000. Of zij ook zwelzen moeten om zooveel door het keelgat te jagen. Neemt men daarbij in aanmerking op welken lagen trap de moraliteit in dat land staat, (ik zou u eene opsomming kunnen geven voor uw blad, die ik kieschheidshalve privaat stuur), dan zal onze aanbidding van Amerika wel veranderen in medelijden met hetzelve, en zullen wij stof hebben om dankbaar te zijn, dat wij in het onbeschaafde (?) Zuid-Afrika wonen.

UEds. Dw. Dienaar,

PATERFAMILIAS.

[De opsomming loopt over den omvang der ontucht, vooral te Nieuw-York.—RED.]

DE ZENDING EN DE TRANSVAALSCHE REGERING.

Aan den Redakteur.

Mijnheer,—Zoo neemt gij den handschoen op voor den Secretaris of de Regering van Transvaal. Het is mij wel. Maar ik moet u doen opmerken, dat ik den strijd had tegen de Redactie van de *Kerkbode*, en niet tegen bovengenoemden. Om den oorlog en om andere redenen onthield ik mij nog, zoo veel ik kon, iets tegen hen te zeggen. Zijdelings *moest* ik ze aanraken. Dit echter voorziet gij. Gij veroordeelt mij wegens mijne "heftige veroordeeling der Transvaalschen." Naar wat door mij gezegd is ter verklaring of ter regtvaardiging van de zendelingen, luistert gij niet. Gij maakt, door uwe voorstelling van de zaak, de handelwijze tegen de zendelingen het hoogste regt, tegen het snoodste wanbedrijf.

Neem mij niet kwalijk, dat ik dit alles niet stilzwijgend kan aanhooren, en ga bewijzen hoe *partijdig gij zijt*—partijdig tegen de Zending! In uw editoriale van Zaturdag jl. zegt gij iets, misschien spottend, maar waarmede ik mij ten hoogste vereerd gevoelde. Ja maar mij wel met rekenen "een der vurigste en hartstogtelijkste voorstanders der Groote Zendingzaak," maar ik dank God, dat ik tot die groote schare behoor, die vurig en hartstogtelijk de krooning van hunnen grooten Koning begeeren, Wiens regering het volk verheugt, onder Wiens heerschappij de volken en tongen der aarde eerst en alleen voorspoedig zijn. Wien men nooit straffeloos wederstaat. Ik beken dat die zaak mij steeds dierbaarder wordt, en het verwondert mij dat dit ooit anders had kunnen wezen.

Ik ben eenvoudig genoeg geweest door uw gezegde daaromtrent gevleid te zijn. Edoch, zoo min als het vleijende in deze aanloop, zoo min zal het veroordeelende in den loop uwer editoriale: "Wat regt heeft nu Ds. N[illegible] tot zoo heftige veroordeeling, enz." mij doen zwijgen.

Ik zou u op alle punten kunnen wederspreken, maar vergen gij mij, voor het tegenwoordige te bewijzen dat gij partijdig zijt, dat dus uwe "heftige veroordeeling" van mij geene waarde kan hebben.

Vooreerst, hebt gij die partijdigheid van het begin bewezen, door het berigt aan uwe lezers te onthouden van de gewelddadigheid aan de Zending gepleegd. Wij wisten daarvan reeds geruimen tijd uit andere bronnen, die ook voor u openstaan, toen er nog niets daaromtrent in uw dagblad was verschenen. Te veronderstellen dat gij daarvan niets wist; of dat gij de zaak als te gering achttet, zou zeker zijn in uwe editoriale waardigheid te na komen. Met een zeer velenden spreek te over het devize, dat aan de Zending was aangedaan, zelfs hij. In de *Volksvriend* zoo partijdig, dat het hoogste daarvan niet eens is opgenomen!

Ten tweede: hoe blijkt die partijdigheid niet in uw laatste editoriale? Ik had tegen de *Kerkbode* beweerd, en uit mijne eigene ondervinding bewezen, dat geen blanke man een pas noodig heeft om in Transvaal te reizen. Gij bewijst niet dat dit onwaar is. Ik vraag om de wet, [illegible] op [illegible] aan, wat ik te kennen gegeven heb, tot dat een "vooroordeel" tegen de Zending is. Gij verwijst den heer Dieterlen naar de Geregtshoven van Transvaal; daar zou het hem zeker zijn den weg gebaand te krijgen, die hem door Secretaris, [illegible] en veldkornetten was versperd, dat hij zich daar toen niet heeft gewend. Dit is wel bewijs van schuld. Ik had gezegd dat de gewezen eigenaars [illegible] [illegible] zulks, verre van [illegible] [illegible], [illegible] toevoegt van eenen zendeling, een man des vredes, waren [illegible] het goed voor den vrede, in plaats van spoed, zou zijn levensbehoeften te vers [illegible] verre leiden Transvaal. De aard der zaak bewijst dit. Maar gij luistert daarnaar niet, neen, het bewezen van den Staatssecretaris zoudt gij bij u dat [illegible] de Republiek [illegible] [illegible]." Het [illegible] [illegible] der Zending aangedaan, [illegible] van het [illegible] [illegible] [illegible] van [illegible] zendelingen [illegible] waren, om te [illegible] de verwijzing op Secocoeni, dat zij [illegible] als geene geweren [illegible].

Mijnheer, [illegible] [illegible] partijdigheid, maar de [illegible] zijn wereld aangevallen, [illegible] gij en uit [illegible] vat van [illegible] zendeling, die niet [illegible], niets [illegible] [illegible] den heer Dieterlen [illegible] gewezen [illegible] van de *Kerkbode*. [illegible] voor de Evangelisten zouden zij niet vertrekken op aanvraag." En het bleef [illegible] van twee wegen over: of zij moesten den het Oostland trekken, wat eene onmogelijkheid is, of zij moesten eenen blanken zendeling als verman zenden, daar na beweer het opnieuw en ook bewijs daarvan, die wet van [illegible] blanke een pas [illegible] van zijn [illegible]. Zij moesten voorts de gebaande wegen [illegible], en daar men [illegible] [illegible] dat tusschen Transvaal en Basutoland [illegible], totdat zij door veldkornet, landdrost of Staatssecretaris in hun [illegible] werden [illegible]. Al [illegible] moesten zij eerlijk en getrouw alles wat zij hadden opgeven om die zegt de heer Dieterlen, hebben zij gedaan, en de gevraagde in post blijmoedig nedergelegd. Weigerden zij [illegible], dan hadden zij alle geregtigheid verbeurd. Zou de Staat de waar die zij bragten als kontraband beschouwen, dan zou, in geval van invoerheffen opgave daarvan, zoo als gedaan was, die waar in beslag kunnen genomen worden of geheel verbeurd verklaard. Maar hoe zoudt gij hebben gepleit tegen wat in mijne oogen een groot vergrijp schijnt tegen alle regt, dat men eenen eerlijken, vredelievenden man, die met hunne vrouwen en kinderen reizen, doet terugkeeren, als of zij de grootste schurken en snoodaards waren. Ik zou dan uwe pleitrede hebben willen zien tegen eenige daad of poging, waardoor de schoone roeping en bestemming van Transvaal werd verijdeld of verminkt—om niet de onderdrukker der Zuid Afrikaansche volkeren, maar hun leermeester te zijn—"een licht den heidenen." Nu schijnt het dat gij in de vredevolle zending het gevaar van Transvaal, in de wederregtelijke keering der zending het behoud en de veiligheid daarvan vindt. Dit alles toont uwe partijdigheid tegen de zending.

Ten derde blijkt uwe partijdigheid tegen de zending daarin, dat gij u plaatst aan den kant eener wereld, die nooit moede wordt en zich nooit schaamt de ongegrondste en meest ongepaste beschuldigingen tegen de edelsten van ons geslacht—Gods knechten in de zending—in te brengen. 1. Men legt hun niets liever ten laste dan dat zij hun voordeel zoeken en tegen hetgeen ik daaromtrent, wat hun goed en ammunitie aangaat, heb gezegd, houdt gij vol in dien zin van het hun toebehoorende te spreken, of ten minste de zoo luidende woorden van den Staatssecretaris te verdedigen. 2. De hardste termen worden steeds door de wereld tegen hen gebezigd: gij *herhaalt* de uitdrukking van de "Basutos van den heer D." Ja, gij spreekt van "diens *gewapende* Basutos," wel wetende wat deze termen thans bij het Afrikaansche gevoel opwekken. 3. Ik heb menschen gevonden, die van hen spreken als kwaaddoeners, gelijk de kinderen dezer eeuw van oude tijden deden; datzelfde doet gij in uwe ongepaste en onnoodige herinnering van wat in de kolonie aan den heer Dieterlen zou geschieden als een smokkelaar, en hoe hij naar den Zeebreker of het Robbeneiland zou zijn verzonden voor een paar jaar, indien hij een geweer verkocht. Ik weet, gij zegt dit alles niet ronduit, maar gij bedient u van insinuaties, die, een ieder weet het, berekend zijn om den heer Dieterlen en zijnen togt als misdadigers voor te stellen—en mij en die met mij hem verdedigen als . . . . . doch dit laten wij daar.

Mijnheer, in dit alles toont gij uwe partijdigheid. Ik herinner u slechts dat dit is tegen de allerbeste zaak, de levenszaak ook van Transvaal; dat dit geenen leidsman der publieke opinie past; dat dit strijdt tegen de roeping, ja, den oorsprong van de *Volksvriend*.

Ik ben, enz.,

J. H. NEETHLING, H.zn.

[Die ons artikel van ll. Zaturdag wil doorlezen, zal bevinden dat deze brief daar reeds als bij voorbaat is beantwoord. De eenvoudige vraag is: zijn de heer Dieterlen en diens Basutos onwettig behandeld? Ds. Neethling, in plaats van dat te bewijzen, gaat aantoonen, dat wij partijdig zijn. En hoe doet hij dat? 1stens. Door te beweren, dat wij het berigt omtrent de gewelddadigheid aan de Zending gepleegd, onzen lezers onthouden hebben. De lezer weet wel beter, dat berigt heel omslagtig gelezen hebbende in ons nommer van 22 Julij. —2dens. Door te herhalen dat ZWEerw. zelf ongestoord zonder pas in de republiek gereisd heeft "in vrede en tijd", niet waar?) Alsof dat het reizen van een blanke met twaalf gewapende Basutos, allen zonder passen, in oorlogstijd, en den invoer van geweren en negotiegoederen zonder betaling van impost regtvaardigt.—3dens. Door ons te betichten, dat wij ons aan deze aan den kant der wereld plaatsen. Wij hebben ons niet afgevraagd wat de wereld, maar wel wat billijkheid in deze eischt. Wij veroordeelen noch Transvaalsche Regeering noch Zending zonder goede gronden. Getuigt dat van partijdigheid, dan hebben wij ernstige mede partijdig te zijn. Voor Ds. Neethling's menigvuldige gevolgtrekkingen uit ons artikel ten nadeele der zendelingen "stellen wij ons niet verantwoordelijk." Juist de verwachting, dat ook Secocoeni's Basutos zullen worden gebragt onder den invloed van onbaatzuchtige zendelingen—die nu door hem worden geweerd,—is een der redenen waarom wij de Transvaalsche overwinning verlangend te gemoet zien. RED.]

IJZERWAREN.

THANS ontvangen ex *Shooting Star* en Mailbooten, in bijvoeging tot onzen welgeassorteerden voorraad Algemeenen Bouwmeesters en Hardewaren, 792 Pakken, waaronder zullen worden gevonden:—

Stijkers, alle soorten en grootten, Gegalvaniseerde Emmers en Badkuipen.

Stoelen met Rotting Zetels en Amerikaansche, Kleine Harmoniums, Saucepannen, Ketels en Stoomketels, Karaffen van Geslepen Glas, Bier- en Wijnglazen.

Braby's Gegalvaniseerd IJzer, 6 tot 10 voet, Spuiten, Schroeven voor Goten, enz.

Blikwerk, een goed assortiment in elke bruikbare soort, Baden, enz.

Broodpannen, Strijkijzers, Vorken, Soep- en andere Lepels, Kammen in alle soorten, Hengsels, Sloten en Moeren van alle soorten, Doodkistbeslag, Hoed- en Jashaken, Vischhaken en Lijnen, Bevestevels, Oo[illegible], Schoppen en andere Hamers en Knijptangen, Malacca Rotting Jagt en Rijtuigzweepen, Zadels en Zadelwerk, enz., Sardijnmessen, Potlooden en Schrijfbehoeften van alle soorten, Borstelwerk, een zeer uitgebreid assortiment, Ijzer en Houw[illegible], Lampglazen in kleine kisten, Muilezel en Paardenhoeven en Spijkers, Koffij- en Hakmolens.

Gereedschap in alle soorten, Cokes en Houtskool, Tinnen Borden, Fraai plooijen en Roosters, Zadelmakers' Tuig Materiaal.

Kerk- en Boerenplaatsklokken van alle grootten.

Wagenmakers' Materiaal in Assen en Veren van alle soorten en grootten, Bandijzer, Schroefmoeren, Smidskolen, Baden, Handijzers, enz.

Remschoenen, Beugels en Kraanen, Houtschroeven, alle soorten van Vijlen en Raspen Blad- en Staafstaal, Looden Pijpen, Hoepijzer, Blad- en Doorboord Zink, Graven, Vorken, Schoffels, Pikken van al de beste maaksels, enz.

H. E. RUTHERFOORD en Broeder,
IJzerpakhuizen,
St. George's en Houtstraat.

Banketwerk, enz.

H. E. RUTHERFOORD hebben ontvangen [illegible] Koekjes en Banketwerk en Fancy Beschuiten [illegible] aan hunne Pakhuizen [illegible].

St. George's straat.

Stellenbosch Bank.

DIREKTEUREN:

Wel-Ed. heer J. WEGE, Voorzitter.
— H. L. NEETHLING, L.W.Z.
— P. A. MYBURGH, L.W.V.
Ed. heer M. L. NEETHLING, L.W.R.
Wel-Ed. heer C. F. BEYERS.
— W. A. KRIGE.
— W. A. JOUBERT.

DE Bank geeft Interest op Vaste Deposits.

Direkteuren komen bijeen op DINSDAG en VRIJDAG, ten 10 ure, 's voormiddags, tot het verdiskonteren van Wissels.

WM. HEROLD, Kassier.
Stellenbosch, 18 Sept., 1875.

Executeurs Kamer.

Acte van Vennootschap, gedateerd 1 October 1859, opgemaakt volgens de basis der oorspronkelyke Acte, gedateerd 20 Augustus, 1858.

Tegenwoordige Acte ingelyfd by Acte des Parlements, No. 17, 1859.

DIREKTEUREN:

De Wel-Edele Heer J. G. BORCHERDS, Voorzitter

De Wel-Edele Hn.	De Wel-Edele Hn.
A. D. KRYNAUW,	J P ROUX, MD.
W. HIDDINGH, LLD	I.P.H. VAN DER POEL

AUDITEUREN.—

De Wel-Edele Heer	De Wel-Edele Heer
W C. MOORE,	P. M. BRINK.

F. J. BROERS, Secretaris.

Gouvernementsberigt No. 275, 1876.

Kantoor van den Commissaris van Kroonlanderijen en Openbare Werken, Kaap de Goede Hoop, 22 Mei, 1876.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat de volgende stukken Kroonland, gelegen in de afdeeling Calvinia, op Zaturdag, den 11den October, 1876, voor het Kantoor van den Civielen Commissaris van Calvinia in pacht zullen worden aangeboden onder voorwaarden en bepalingen, in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige voorwaarden, als op den dag der verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden ingesteld op eene vaste jaarlijksche Opzethuur, en het Gouvernement is bereid een Pachtkontrakt uit te reiken voor een tijd van niet minder dan Twee Jaren, en niet langer dan Vijf Jaren aan den bieder van de hoogste som, mits niet minder zijnde dan die Huur. Ieder die een Pachtkontrakt verlangt voor langer dan Vijf Jaren, moet minstens de Minimum Huur gemerkt (b) bieden; en degene die de hoogste som, mits niet minder dan die Minimum Huur, biedt, zal een Pachtkontrakt bekomen voor niet minder dan Twee Jaren en niet meer dan Een-en Twintig Jaren.

Iedere Pacht geschiedt onder dezelfde algemeene voorwaarden.

De Kaarten en Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van den Civielen Commissaris te Calvinia.

De vereischte Zegels, die volgens Wet No. 13 van 1870 aan het Pachtkontrakt moeten gehecht worden zullen door het Gouvernement kosteloos aan de Pachters geleverd worden.

Aan den Pachter zal een Kaart met Pachtkontrakt geleverd worden tegen betaling eener Kantoorleges van £1 1s., die hem terugbetaald zal worden bij de teruggave dier dokumenten in hun geheel en onbeschadigd bij den afloop of het anderzins ophouden van het kontrakt.

Gegadigde Pachters gelieven te zorgen, dat zij ter verpachting komende, overeenkomstig Wet No. 19, 1864, Twee Jaren Pacht vooruit kunnen betalen of anders Een Jaar Pacht betalen en Twee Borgen stellen voor de betaling van Drie Jaren Pacht.

JOHN X. MERRIMAN,
Commissaris.

AFDEELING CALVINIA.

Veldkornetschap Onder Noord Bokkeveld.

Perceel No. 2,891, genaamd Inhoek. Uitgestrektheid groot 580 morgen, 553 vierkante roeden; (a) Opzethuur voor een termijn van 5 jaren, 15s.; (b) Gereserveerde huur voor een termijn van 21 jaren, £1 5s.

Perceel No. 2,892, genaamd Kleinfonteinhoek, groot 1,575 morgen, 20 vierkante roeden; (a) Opzethuur £2 10s.; (b) Gereserveerde huur £5.

Perceel No. 2,893, genaamd Wolvepent, groot 1,676 morgen, 560 vierkante roeden; (a) Opzethuur £2 10s.; (b) Gereserveerde huur £4.

Perceel No. 2,894, genaamd Dwarspad, groot 276 morgen, 490 vierkante roeden; (a) Opzethuur £2 10s.; (b) Gereserveerde huur £3 15s.

Perceel No. 2,895, genaamd Heigoes, groot 627 morgen, 530 vierkante roeden; (a) Opzethuur £3; (b) Gereserveerde huur £5.

Perceel No. 2,896, genaamd Krikam. Uitgestrektheid, groot 2[illegible]2 morgen, 286 vierkante roeden; (a) Opzethuur £2; (b) Gereserveerde huur £3.

Perceel No. 2,897, groot 113 morgen, 572 vierkante roeden; (a) Opzethuur 15s.; (b) Gereserveerde huur £1 10s.

Perceel No. 2,898, groot 208 morgen, 563 vierkante roeden; (a) Opzethuur £3; (b) Gereserveerde huur £5.

Perceel No. 2,899, genaamd Zoetwater. Uitgestrektheid, groot 591 morgen, 193 vierkante roeden; (a) Opzethuur £5 10s.; (b) Gereserveerde huur £7 15s.

Perceel No. 2,900, genaamd Alewynsberg. Uitgestrektheid, groot 539 morgen, 58 vierkante roeden; (a) Opzethuur £5 10s.; (b) Gereserveerde huur £8.

Perceel No. 2,901, genaamd Leeuwerist. Uitgestrektheid, groot 264 morgen, 72 vierkante roeden; (a) Opzethuur £3; (b) Gereserveerde huur £5.

Perceel No. 2,902, genaamd Oshoek, groot 2,775 [illegible], 19 vierkante roeden; (a) Opzethuur £7 10s.; (b) Gereserveerde huur £12 10s.

Perceel No. 2,903, genaamd Oshoek Voetpad, groot 2,237 morgen, 151 vierkante roeden; (a) Opzethuur £6 10s.; (b) Gereserveerde huur £11.

Perceel No. 2,904, genaamd Stinkfontein. Uitgestrektheid, groot 2,272 morgen, 478 vierkante roeden; (a) Opzethuur £10; (b) Gereserveerde huur £17.

Perceel No. 2,905, genaamd Dolkraal Plaat, groot 3 3[illegible] morgen, 149 vierkante roeden; (a) Opzethuur £5 5s.; (b) Gereserveerde huur £[illegible].

Perceel No. 2,906, genaamd Middelberg, groot 2,247 morgen, 485 vierkante roeden; (a) Opzethuur £6 10s.; (b) Gereserveerde huur £10.

Perceel No. 2,907, genaamd Sukvaller's Hoek, groot 5,410 morgen, 195 vierkante roeden; (a) Opzethuur £7 10s.; (b) Gereserveerde huur £12.

Perceel No. 2,908, genaamd Kalkgat, groot 7,445 morgen, 163 vierkante roeden; (a) Opzethuur £12 10s.; (b) Gereserveerde huur £20.

Perceel No. 2,909, genaamd Kalkgatvlakte, groot 8,510 morgen, 543 vierkante roeden; (a) Opzethuur £8; (b) Gereserveerde huur £13.

Perceel No. 2,910, genaamd Droogehoutsberg-vlakte B, groot 9,613 morgen, 518 vierkante roeden; (a) Opzethuur £10; (b) Gereserveerde huur £16.

Perceel No. 2,911, genaamd Droogehoutsbergsvlakte A, groot 8,642 morgen, 544 vierkante roeden; (a) Opzethuur £10; (b) Gereserveerde huur £16.

Perceel No. 2,912, genaamd Kanakies, groot 8,776 morgen, 237 vierkante roeden; (a) Opzethuur £12 10s.; (b) Gereserveerde huur £20.

Perceel No. 2,913, genaamd Klein Graafwater, groot 8,738 morgen, 392 vierkante roeden; (a) Opzethuur £7 10s.; (b) Gereserveerde huur £12.

Perceel No. 2,914, genaamd Ezelskopvlakte, groot 7,379 morgen, 334 vierkante roeden; (a) Opzethuur £7 10s.; (b) Gereserveerde huur £12.

Perceel No. 2,746, genaamd Perceel E. Konkelfontein, groot 193 morgen, 258 vierkante roeden; (a) Opzethuur £2 10s.; (b) Gereserveerde huur £3 15s.

Perceel No. 2,747, genaamd Perceel D. Melkboom en Kopheuvel, groot 778 morgen, 249 vierkante roeden; (a) Opzethuur £7 10s.; (b) Gereserveerde huur £12 10s.

Perceel No. 2,748, genaamd Perceel C. Zwartlandsrivier, groot 561 morgen, 144 vierkante roeden; (a) Opzethuur £12 10s.; (b) Gereserveerde huur £20.

Veldkornetschap Zuid Onder Bokkeveld.

Perceel No. 2,915, genaamd Slagbank, groot 1,037 morgen, 139 vierkante roeden; (a) Opzethuur voor een termijn van 5 jaren £5; (b) Gereserveerde huur voor een termijn van 21 jaren £7 10s.

Perceel No. 2,916, genaamd Osvlethoogten, groot 6,349 morgen; (a) Opzethuur £15; (b) Gereserveerde huur £25.

Perceel No. 2,917, genaamd Langecijfer, groot 1,659 morgen, 484 vierkante roeden; (a) Opzethuur £5 5s.; (b) Gereserveerde huur £8.

Perceel No. 2,918, genaamd Brakfontein. Uitgestrektheid, groot [illegible] morgen, 264 vierkante roeden; (a) Opzethuur £9; (b) Gereserveerde huur £4.

Perceel No. 2,919, genaamd Witkop, groot 1,837 morgen, 4[illegible]3 vierkante roeden; (a) Opzethuur £2 10s.; (Gereserveerde huur £4.

Perceel No. 2,920, genaamd Stonehenge, groot 3,691 morgen, 45 vierkante roeden; (a) Opzethuur £10; (b) Gereserveerde huur £12.

Perceel No. 2,921, genaamd Voetpad, groot 2,320 morgen, 536 vierkante roeden; (a) Opzethuur £7 10s.; (b) Gereserveerde huur £12.

Perceel No. 2,922, genaamd de Koppies, groot 3,792 morgen, 253 vierkante roeden; (a) Opzethuur £10; (b) Gereserveerde huur £15.

Perceel No. 2,923, genaamd Tweedammen, groot 6,705 morgen, 2 vierkante roeden; (a) Opzethuur £20; (b) Gereserveerde huur £30.

Perceel No. 2,924, genaamd Gruispad, groot 5,099 morgen, 13 vierkante roeden; (a) Opzethuur £15; (b) Gereserveerde huur £23.

Perceel No. 2,925, genaamd Tweefontein. Uitgestrektheid, groot 1,804 morgen, 153 vierkante roeden; (a) Opzethuur £3 10s.; (b) Gereserveerde huur £5 5s.

Perceel No. 2,926, genaamd Bontekoeskloof, groot 2,771 morgen 122 vierkante roeden; (a) Opzethuur £7 10s.; (b) Gereserveerde huur £12.

Perceel No. 2,927, genaamd Zuid Stompiesfontein, groot 5,347 morgen, 384 vierkante roeden; (a) Opzethuur £12 10s.; (b) Gereserveerde huur £19.

Perceel No. 2,928, genaamd Noord Stompiesfontein, groot 4,438 morgen, 593 vierkante roeden; (a) Opzethuur £12 10s.; (b) Gereserveerde huur £20.

Perceel No. 2,929, genaamd Lemoenvlakte, groot 5,731 morgen, 364 vierkante roeden; (a) Opzethuur £12 10s.; (b) Gereserveerde huur £19.

Perceel No. 2,930, genaamd Broekskraal, groot 3,629 morgen, 173 vierkante roeden; (a) Opzethuur £12 10s.; (b) Gereserveerde huur £19.

Perceel No. 2,931, genaamd Draaikraal, groot 4,274 morgen, 491 vierkante roeden; (a) Opzethuur £15; (b) Gereserveerde huur £22 10s.

Perceel No. 2,932, genaamd Aasteelkraal, groot 3,783 morgen, 398 vierkante roeden; (a) Opzethuur £12 10s.; (b) Gereserveerde huur £19.

Perceel No. 2,933, genaamd Poortje, groot 4,755 morgen, 421 vierkante roeden; (a) Opzethuur £10 10s.; (b) Gereserveerde huur £15 15s.

Perceel No. 2,934, genaamd Driekop, groot 5,858 morgen, 500 vierkante roeden; (a) Opzethuur £20; (b) Gereserveerde huur £30.

Perceel No. 2,935, genaamd West Wittevlakte, groot 5,572 morgen, 167 vierkante roeden; (a) Opzethuur £12 10s.; (b) Gereserveerde huur £19.

Perceel No. 2,936 genaamd Vanwijksvlei, groot 4,874 morgen, 261 vierkante roeden; (a) Opzethuur £12 10s.; (b) Gereserveerde huur £20.

Perceel No. 2,937, genaamd Jakhalsfontein, groot 3,992 morgen, 332 vierkante roeden; (a) Opzethuur £12 10s.; (b) Gereserveerde huur £19.

Perceel No. 2,938, genaamd West Gannaskloofrivier, groot 4,539 morgen, 291 vierkante roeden; (a) Opzethuur £12 10s.; Gereserveerde huur £20.

Perceel No. 2,939, genaamd Noord Grasberg, groot 4,504 morgen, 596 vierkante roeden; (a) Opzethuur £12 10s.; Gereserveerde huur £20.

Perceel No. 2,940, genaamd Biesjesfontein, groot 4,662 morgen, 348 vierkante roeden; (a) Opzethuur £12 10s.; (b) Gereserveerde huur £20.

Perceel No. 2,941, genaamd Luipperskop, groot 4,670 morgen, 2[illegible]9 vierkante roeden; (a) Opzethuur £12 10s.; (b) Gereserveerde huur £20.

Perceel No. 2,942, genaamd Zuid Grasberg, groot 5,605 morgen, 324 vierkante roeden; (a) Opzethuur £12 10s.; (b) Gereserveerde huur £20.

Perceel No. 2,943, genaamd Osvlei, groot 1,559 morgen, 404 vierkante roeden; (a) Opzethuur £7 10s.; (b) Gereserveerde huur £12.

Perceel No. 2,943A, genaamd Streepkloof, groot 899 morgen, 475 vierkante roeden; (a) Opzethuur £5; (b) Gereserveerde huur £7 10s.

Perceel No. 3,[illegible]66, genaamd Elandsvlei, Uitbreiding groot 10,310 morgen, 548 vierkante roeden; (a) Opzethuur £10; (b) Gereserveerde huur £20.

LOGIES.

DE Ondergeteekende heeft de eer aan de Burgers vrienden bekend te maken, dat hij op den 15den Augustus een

Logieshuis zal openen,

te No 13, Burgstraat, nabij het Spoorweg Station, tegenover de Pakhuizen van de Heeren LOFFE, SCHONHOFF & Co.—Hij hoopt dat zijn geëerde Vrienden, die hem vroeger in de St. George'sstraat begunstigden, hem ook thans met hunne bezoeken zullen vereeren. Hij belooft hun, even als in zijne vroegere woning, een goed onthaal, goed logies, en eene degelijke goede tafel.—Heeren Leden der aanstaande Synode zullen bij den Ondergeteekende aangenaam en goed Logies kunnen verkrijgen.

P. J. C. MARAIS.
13, Burgstraat, Kaapstad.

Stellenbossch Gymnasium.

HET Onderwijs in deze Inrigting wordt gegeven tegen zeer geringen prijs. De laagste klas betaalt 5 shillings per maand en het klimt op met 2 shillings en 6 pence str. elke klas, totdat de leerling die der Studenten bereikt, waarin hij £1 per maand betaalt. De betaling geschiedt *maandelijks* VOORUIT vóór of op den 5sten der maand. Inwoning kost eenen leerling, bij de Onderwijzers en private menschen, van £36 tot £40 per jaar, alles ingesloten. Voor bed en beddegoed zorgt hij zelf of betaalt een klein jaargeld.

Meerdere inlichting wordt ontvangen ook bij

J. H. NEETHLING, H.zn.,
Secretaris.

HARMONIUMS.

JUIST ontpakt de fraaiste Instrumenten ooit ingevoerd:—

TRAYSER's Beroemde Prijsmedaille Harmoniums, 20 Stoppen, 2 Manuals, $5\frac{1}{2}$ reijen Riet. Toon gelijk die van een orgel.

Kleinere Instrumenten van 17, 15, 11, 9, 7, 5, 4, en 3 Stoppen.

MASON & HAMLIN's Cabinet Orgel.

PIANOS.

VAN 30 Guinjes en daarboven, door COLLAR BROADWOOD, CHALLEN & HODGSON, WALLWORTH, enz., enz. Alle Instrumenten gegarandeerd, wat natheid en het klimaat betreft. Alle andere Muziekinstrumenten in voorraad. Violen voor Jongelingen, Muziekdoozen met Klokjes en Zithers, Kunstwerken, schrijfb-hoeften, enz., enz., enz.

Nieuw Muziek Magazijn,

BYRNE & CO.,

Tegenover het Spoorweg Station.

N.B.—BYRNE & Co. geven volstrekt geene Commissie aan Maleische agenten, welke Commissie ongetwijfeld uit de beurs der koopers moet komen en dezen dus bespaard wordt.

BEVALLEN, te Caledon, op den 8sten dezer, Mejufr. S. DE VOS, van tweeling Dochters.

Bankgebouwen, 9 Augustus, 1876.

Gedrukt bij SMUTS & HOFMEYR, No. 11 Kasteelstraat, Kaapstad.